

Herausgeber: Gemeinde Hemhofen • Verantwortlich für Inhalt:
Bürgermeister A. Westermann • Erscheinungsweise: 14-tägig
E-Mail: mitteilungsblatt@hemhofen.de • Homepage: www.hemhofen.de

Verantwortlich für Anzeigenteil und Druck:
Druck- und Verlagshaus Dennhardt • Hauptstr. 4 • 91315 Höchstädt
Telefon: 0 91 93 / 82 55 • Homepage: www.dennhardt.net



Gemeinde Hemhofen



www.hemhofen.de

Mitteilungsblatt

56. Jahrgang

Hemhofen, Freitag, 24. Juli 2026

Nummer 29/30

Redaktionsschluss für das nächste Mitteilungsblatt ist Montag, der 03.08.2026, 10.00 Uhr • Erscheinungstag: Freitag, 07.08.2026

APERITIVO ABEND

FREUT EUCH MIT UNS
AUF VERSCHIEDENE
APERITIVS, PINSA,
MEDITERRANE SNACKS &
ITALIENISCHE MUSIK



01. AUGUST 2026
AB 17.00 UHR
ZECKERNER BAHNHOF



Gemeinde Hemhofen

Blumenstraße 36, 91334 Hemhofen
gemeinde@hemhofen.de
www.hemhofen.de
Telefon: 09195 - 9484 0
Fax: 09195 - 9484 140

Öffnungszeiten Rathaus

Montag bis Freitag 08.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch 14.00 - 17.00 Uhr

**Sie wollen längere Wartezeiten vermeiden,
dann vereinbaren Sie bitte einen Termin.**

Immer informiert sein, dann laden Sie unsere

Hemhofen-APP

im App Store oder Google Play Store



Ärztlicher Bereitschaftsdienst

	116 117 (vorwahl- und kostenfrei)
	01805 / 19 12 12 (kostenpflichtig, 0,12 €/Min. - Dt. Telekom)
Wann	Vertretung des Hausarztes Außerhalb der Sprechzeiten Sonn- und Feiertage
Wer	Es meldet sich: „KVB Einsatzzentrale“

Ich möchte helfen

Auf unserer neuen Homepage www.hemhofen.de können Sie uns über den Pfad „Bürgerservice und Politik“ – „Service für Sie“ eine Schadensmeldung hinsichtlich:

- Straßenbeleuchtung
- Licht- und Signalanlagen
- Straßenschäden
- Müll
- Lärm
- Vandalismus

zukommen lassen. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Ihre Gemeindeverwaltung

Gemeindliche Feuerwehr

Wann	Zeitunkritische Anfragen an die Freiwillige Feuerwehr Hemhofen/Zeckern Nicht ständig erreichbar
Was	Feuerwehrzentrum Hemhofen/Zeckern
Wo	Peter-Händel-Straße 15 Tel. 09195/9986291
Wer	Kommandant Noß Tel. 0176/30088561
Wer	Stellvertretender Kommandant Christ Tel. 0172/1385986
Mail	kommandant@ffheze.de

Notrufnummern

	112 (vorwahl- und kostenfrei)
Was	Notfälle Feuerwehr Rettungsdienst / Notarzt
Wer	Es meldet sich: „Leitstelle Nürnberg“
	110 (vorwahl- und kostenfrei)
Was	Polizei
Wer	Es meldet sich: „Einsatzzentrale der Polizei Mittelfranken in Nürnberg“



Guttempler

Die Gesprächsgruppe trifft sich jeden Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr in der Begegnungsstätte St. Hildegund, Steinweg-Str. 1, 91315 Höchstadt, 2. Eingang Rückgebäude.
Interessiert?

Weitere Informationen unter Tel. 0151 53220309.

Frauennotruf

Die Beratungsstelle Frauennotruf Erlangen ist erreichbar unter der Telefonnummer

09131-209720



Telefonseelsorge

Die Telefonseelsorge ist erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern:

0800 – 111 0 111 und 0800 – 111 0 222

rund um die Uhr, gebührenfrei, vertraulich, anonym.



Bereitschaftsdienste

Stromversorgung

Stromversorgung

Bayernwerk Netz GmbH
Kundencenter Bamberg
Hallstadter Straße 119
96052 Bamberg
Tel.: 0951/30932-0
Mail: Bamberg@bayernwerk.de

Störungsnummer Strom: 0941/28 00 33 66

Störungsnummer Gas: 0941/28 00 33 55

Sommer, Sonne, Sonnenschein ...

...und eine neue Matschanlage von unserem Förderverein



Die Kinder und das Team der KiTa „Hand in Hand“ freuen sich über eine großartige Bereicherung ihres Außengeländes: Dank der großzügigen Unterstützung unseres Fördervereins konnte eine neue Matschanlage im Wert von rund **20.000 Euro** angeschafft werden.



Mit großer Begeisterung wurde die neue Anlage bereits ausprobiert und ist seitdem täglich ein beliebter Treffpunkt für unsere Kinder. Sie lädt zum Matschen, Experimentieren und Entdecken ein, fördert Kreativität und Fantasie und bereichert den Kita-Alltag auf vielfältige Weise. Ein herzliches Dankeschön gilt unserem Förderverein und allen engagierten Eltern, die mit ihrem Einsatz, ihrer Zeit und ihrem Engagement solche Projekte überhaupt erst möglich machen. Gemeinsam tragen sie dazu bei, die Ausstattung unserer KiTa stetig zu verbessern und den Kindern beste Bedingungen zum Spielen, Lernen und Wohlfühlen zu schaffen.

Der Förderverein leistet einen wertvollen Beitrag für unsere Einrichtung und freut sich jederzeit über neue Mitglieder und Unterstützer. Wer sich ebenfalls für die Kinder der KiTa „Hand in Hand“ engagieren möchte, ist herzlich eingeladen, Teil des Fördervereins zu werden. Denn gemeinsam lässt sich auch in Zukunft noch vieles bewegen.

Stromversorgung naturstrom vor Ort GmbH

Bei Fragen zu Tarifen, Abrechnungen, Grundversorgung etc. in Hemhofen:

Naturstrom vor Ort GmbH, Englische Planke 2, 20459 Hamburg

Hotline: Mo.-Fr. 09-17 Uhr Tel.: 0800 / 33 44 378

Mail: hemhofen@naturstrom-vor-ort.de
speziell für Hemhofener Bürger

service@naturstrom-vor-ort.de
allgemein

Entstörung Straßenbeleuchtung:

Gemeinde Hemhofen

Blumenstraße 36

91334 Hemhofen

Tel. 09195/9484-0

Mail: Gemeinde@hemhofen.de

Abwasser öffentlich Kanal/Kläranlage

Im Notfall zu erreichen unter Tel. 0800 9193 9195 (Meldestelle)

Wasserversorgung der Gemeinde Hemhofen und Röttenbach

In Notfällen zu erreichen unter Tel. 09195/2340 (Anrufumleitung)



Zahnärztlicher Notfalldienst Landkreis Erlangen-Höchstädt/Forchheim

Der **zahnärztliche Notdienst** kann unter folgendem Link abgerufen werden:

www.notdienst-zahn.de

oder für einen schnelleren Zugriff
in unserer Hemhofen-App unter „Notrufe
und Gesundheit“



Notdienst-Hotline 0180 5 90 80 08

Zeitlicher Umfang des Notdienstes:

Von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr.

In dieser Zeit muss der Notdienst anwesend sein.

In der übrigen Zeit muss Behandlungsbereitschaft bestehen.



Apothekennotdienst

Der Apothekennotdienstplan kann unter folgendem Link abgerufen werden:

<https://www.blak.de/notdienst>



oder für einen schnelleren Zugriff in unserer Hemhofen-App unter
„Notrufe und Gesundheit“



Abfallkalender

Abfuhrtermine

Restmülltonne/Biotonne/Restmüllcontainer

30.07.2026

13.08.2026

27.08.2026

Papiertonne/Papiercontainer/Gelber Sack

04.08.2026

Problemabfall (Bauhof)

01.10.26 · 13:00 – 14:00 Uhr

Aktuelle Straßenkehrtermine finden Sie immer auf unserer Homepage unter der Rubrik „Ver- und Entsorgung“.



Nicht abgeholte Tonnen, bitte bei der Firma Veolia Umweltservice Süd unter der Tel. 0911/945 776-69 (Bürgertelefon) oder bei Herrn Baker Tel. 0911/945 776-33 reklamieren. Für nicht abgeholte gelbe Säcke oder Sperrmüll wenden Sie sich bitte an die Firma Friedrich Hofmann GmbH Tel. 09131/7961-60

Problemabfälle können auch an den Wertstoffhöfen Eckental, Herzogenaurach, Medbach und Erlangen kostenlos abgegeben werden. Bitte beachten Sie die Annahmezeiten für Problemabfall.

Veranstaltungskalender

August 2026			
Sa.	01.08.2026	Burschen und Madli Zeckern	Aperitivo Abend 17.00 Uhr Bahnhof Zeckern
Sa.	01.08.2026	Geflügelzuchtverein Hemhofen u.U. 1980 e.V.	Gflüglerkerwa 18.00 Uhr Geflügelzuchanlage am Brunnholz
Mo	03.08.2026	Seniorenbeirat der Gemeinde Hemhofen	Kaffeetrinken in Kooperation mit Haus Heinrich 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr Bahnhof Zeckern
Mi.	12.08.2026	Seniorenbeirat der Gemeinde Hemhofen	Einladung zum offenen Austausch 14.00 bis 15.30 Uhr Pavillon des neuen Rathauses, Blumenstraße 36
Mo.	24.08.2026	Seniorenbeirat der Gemeinde Hemhofen	Seniorenbeiratssitzung 17.00 Uhr Sitzungssaal, Rathaus Hemhofen, Blumenstraße 36
Sa.	29.08.2026	Radlerclub Hemhofen	Sommerwanderung des Radlerclubs 15.00 Uhr
Sa.	29.08.2026	Dartclub Hemhofen	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen 15.00 Uhr Gasthaus Goldener Schwan Hemhofen

Gefunden - verloren

Fundsache

- vier Kinderfahrräder
- VGN eTicket Karte
- Fahrradschlüssel

Nähere Auskunft erhalten Sie beim Fundamt der Gemeinde Hemhofen Tel. 09195/9484-716 oder auf unserer Homepage www.hemhofen.de

Mitteilungen der Gemeinde

Bevorzugte Zahlungsart – EC-Kartenzahlung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

um die Abläufe in unserer Verwaltung effizienter, schneller und sicherer zu gestalten, bitten wir Sie, **bevorzugt mit EC-Karte** zu bezahlen.

Die bargeldlose Zahlung erleichtert die Bearbeitung vor Ort und trägt dazu bei, Wartezeiten zu verkürzen sowie den Verwaltungsaufwand zu reduzieren.

Selbstverständlich bleibt eine Barzahlung weiterhin möglich, jedoch würden wir uns freuen, wenn Sie die EC-Kartenzahlung nutzen. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

Ihre Gemeindekasse

Abgabetermine und Erscheinungstermine für Mitteilungsblatt 2026

07.08.26	32	03.08.26
21.08.26	34	17.08.26
04.09.26	36	31.08.26
18.09.26	38	14.09.26
02.10.26	40	28.09.26

Bekanntmachung Sitzung des Gemeinderates Hemhofen

Die ursprünglich geplante Sitzung am 04.08.2026 entfällt!!!

Die nächste Sitzung des Gemeinderates Hemhofen findet statt

am 01.09.2026 um 18:30 Uhr
im Sitzungssaal des Rathauses in Hemhofen
(Blumenstraße 36, 91334 Hemhofen).

Die Sitzung ist öffentlich.
Alexander Westermann
1. Bürgermeister

Der Seniorenbeirat informiert

„Der Flinke Fritz“ der kostenlose Bürgerbus der Gemeinde Hemhofen

Der „Flinke Fritz“ fährt regelmäßig montags und donnerstags von 9.30 Uhr bis ca. 16.00 Uhr!

Unsere 11 ehrenamtlichen Fahrerinnen/Fahrer holen Sie daheim ab und bringen Sie zu Ihrem Fahrziel innerhalb des Gemeindegebietes Hemhofen und auch zu den Arztpraxen oder Physiotherapie nach Röttenbach. Nach Ihren Terminen und Erledigungen werden Sie wieder abgeholt und heimgefahren.

Bitte melden Sie sich auf dem **Fahrer-Handy 0151 16107621 am jeweiligen Tag von 8.15 Uhr – 9.15 Uhr** an. Vorbestellte Termine müssen immer am jeweiligen Tag dem Fahrer bestätigt werden. Bitte scheuen Sie sich nicht uns anzurufen!

Möchten Sie zusätzlich an einem anderen Tag oder Uhrzeit den Fahrdienst in Anspruch nehmen, wenden Sie sich bitte an **Frau Marianne Preller, Seniorenbeiratsvorsitzende, Tel.: 09195-4151** oder per Mail an anna.maria.preller@gmx.de. Wir werden versuchen Ihre Wünsche zu erfüllen!

Wenn der ehrenamtliche Fahrdienst für Sie hilfreich und Sie damit zufrieden waren, empfehlen Sie uns bitte in Ihrem Freundes- und Bekanntenkreis weiter.

Bürgermeister Alexander Westermann und das Fahrer-Team freuen sich, Sie im „Flinken Fritz“ zu begrüßen!

A.M. Preller
Seniorenbeiratsvorsitzende

Hilfe zu Apple Geräten - iPhones und iPads – und zu Android Smartphones und Tablets für Seniorinnen und Senioren

Wir bieten Ihnen ehrenamtlich Hilfe/Unterstützung zu Apple und

Android Geräten. Haben Sie zu Apple Geräten Wünsche / Fragen, so wenden Sie sich bitte vorab an Herrn Franz Axtmann unter Tel. Nr. 09195-3055 oder per Mail: franzaxtmann@icloud.com.

Für Wünsche / Fragen zu Android Smartphones und Tablets wenden Sie sich bitte vorab an Herrn G. Sievers unter Tel. Nr. 09195-928048 oder per Mail: s-hemhofen@web.de.

Herr Axtmann und Herr Sievers werden mit Ihnen gemeinsam versuchen eine Lösung für Ihr Problem zu finden. Bitte scheuen Sie sich nicht mit ihnen Kontakt aufzunehmen. Ihre Beratung und Ihre Daten werden selbstverständlich vertraulich behandelt.

A.M. Preller
Seniorenbeiratsvorsitzende

Einladung zum offenen Austausch

Der erste Schritt ist das persönliche Gespräch. Deshalb laden wir alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich ein:

12.08.2026, um 14:00 Uhr
Pavillon des neuen Rathauses

Wir möchten mit Ihnen offen, vertrauensvoll und konstruktiv über Ihre Wünsche, Anliegen und Ideen sprechen. Ihre Meinung ist uns wichtig, denn sie bildet die Grundlage für unsere zukünftige Arbeit. Gemeinschaft entsteht dort, wo Menschen einander zuhören, sich unterstützen und gemeinsam Verantwortung übernehmen. Jede Idee, jede Anregung und jedes offene Wort hilft dabei, Hemhofen noch lebenswerter zu machen.

Seien Sie dabei – Ihre Erfahrung, Ihr Wissen und Ihr Engagement sind wertvoll. Gemeinsam können wir viel bewegen.

Wir freuen uns auf einen regen Austausch und auf eine gute Zusammenarbeit mit Ihnen.

Der neue Seniorenbeirat der Gemeinde Hemhofen – gemeinsam für unsere ältere Generation

Mit der Wahl von Alexander Westermann zum Ersten Bürgermeister hat sich Anfang Juni auch der neue Seniorenbeirat der Gemeinde Hemhofen konstituiert. Ein engagiertes Team von Bürgerinnen und Bürgern möchte sich künftig mit Herz, Erfahrung und Tatkraft für die Belange unserer älteren Generation einsetzen.

Unser Team

- **Marianne Preller** – 1. Vorsitzende
- **Adam Hasenberger** – 2. Vorsitzender
- **Ulli Dubois** – Schriftführerin
- **Monika Rosiwal-Meißner** – Vertreterin der Gemeinde
- **Uwe Schick** – Vertreter der Gemeinde
- **Joachim Lorenz** – Beisitzer
- **Michael Janke** – Beisitzer
- **Alexander Westermann** – Erster Bürgermeister

Die ältere Generation stellt einen immer größeren Teil unserer Bevölkerung dar. Viele Menschen haben mit ihrem Einsatz unsere Gemeinde geprägt und mit aufgebaut. Deshalb ist es uns ein besonderes Anliegen, ihre Interessen zu vertreten, ihre Erfahrungen wertzuschätzen und ihre Lebensqualität aktiv zu fördern.

Unsere ersten Ziele und Vorhaben

Bewährtes erhalten und weiterentwickeln

Erfolgreiche und beliebte Angebote sollen selbstverständlich fortgeführt werden:

- Bürgerbus „Flinker Fritz“
- Seniorennachmittage
- Vorträge mit externen Referenten, beispielsweise zu aktuellen Themen wie KI-Anwendungen für Senioren

Aufbau eines Helfernetzwerkes

Niemand sollte im Alltag mit seinen Herausforderungen allein sein. Deshalb möchten wir ein Helfernetzwerk aufbauen, in dem sich engagierte Bürgerinnen und Bürger gegenseitig unterstützen – unkompliziert, menschlich und nachbarschaftlich.

Für dieses Vorhaben suchen wir Menschen, die bereit sind, Zeit, Ideen und Engagement einzubringen. Wenn Sie etwas bewegen möchten – nicht nur für andere, sondern auch für sich selbst – dann sind Sie bei uns genau richtig.

Im Helfernetzwerk und im Seniorenbeirat tragen Sie dazu bei, der älteren Generation eine starke und hörbare Stimme zu geben und das Miteinander in unserer Gemeinde zu stärken.

Mehr Austausch und Transparenz

Gute Seniorenarbeit lebt vom Dialog. Deshalb möchten wir künftig regelmäßige offene Gesprächskreise anbieten. Dort sollen Wünsche, Ideen, Anregungen und auch Sorgen ihren Platz finden.

Denn nur gemeinsam können wir herausfinden, was unsere Seniorinnen und Senioren wirklich bewegt und welche Angebote gebraucht werden.

Wir freuen uns auf gute Ideen/Vorschläge und eine gute Zusammenarbeit mit Ihnen.

Herzlichst,

Ihr Seniorenbeirat der Gemeinde Hemhofen

Einladung zum gemütlichen Kaffeetrinken

Das schon zur Tradition gewordene Kaffeetrinken in Kooperation mit dem Haus Heinrich, lädt der Seniorenbeirat wieder alle Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Hemhofen und des Hauses Heinrich zum gemütlichen Kaffeenachmittag in den schön eingerichteten Raum des Bahnhofsgebäudes ein. Das nächste Treffen findet am **Montag, den 03.08.2026 von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr** statt.



Die Küche des Hauses Heinrich wird Sie wieder zum kleinen Preis mit Kaffee, Tee und selbst gebackenen Kuchen gerne verwöhnen. Auch der „Flinke Fritz“ ist an diesem Tag im Einsatz. Wer abgeholt werden will, meldet sich bitte unter der bekannten Telefonnummer. Alle weiteren Termine werden im Gemeindeblatt

veröffentlicht.

Auf Ihr zahlreiches Kommen freuen sich wieder der Bürgermeister, der Seniorenbeirat und der Leiter des Hauses Heinrich. Neue Gesichter sind jederzeit herzlich willkommen.

Marianne Preller

Vorsitzende des Seniorenbeirates

Mitteilungen der Feuerwehren



FREIWILLIGE FEUERWEHR
HEMHOFEN/ZECKERN

Termine

Die Teilnahme an Übungen ist über den aPager-Kalender zu buchen und zu dokumentieren.

Übung/ Unterricht/ Dienstabend

Beginn jeweils 19:30 Uhr

Montag	27.07.2026	San-Übung
Dienstag	28.07.2026	Einsatzübung 19:00 !
Donnerstag	30.07.2026	Atemschutz

Montag	03.08.2026	Dienstabend
Samstag	08.08.2026	Absturzsicherung
Montag	17.08.2026	Technische Führung
Dienstag	18.08.2026	UGFWEL
Mittwoch	19.08.2026	Übung LG 5.0

Übungstermine Jugendfeuerwehr

Beginn jeweils 16:00 Uhr

Freitag	31.07.2026	Jugend Zeltlager
----------------	------------	------------------

Übungstermine Kinderfeuerwehr

Beginn jeweils 14:00 Uhr / 15:30 Uhr / 17:00 Uhr

Im August kein Termin. Schöne Sommerferien!

Vereinsinfo der Freiwilligen Feuerwehr Zeckern

Donnerstag	13.08.2026	Vorstandssitzung
Sonntag	16.08.2026	Grillfeier 12:00

Der Verein Freiwillige Feuerwehr Zeckern lädt alle seine Vereinsmitglieder und Freunde des Vereins zu einem leckeren Mittagessen ein.

Im Anschluss lassen wir den Nachmittag bei einer Tasse Kaffee und einer Auswahl an Kuchen entspannt ausklingen.

Wir freuen uns auf euer Kommen und einen geselligen Nachmittag in unserem Feuerwehrgerätehaus.

Rückmeldung an Michael Frank 1. Vorstand (015224657032)
Eure Vorstandschaft



Zweckverband zur Wasserversorgung

Öffentlicher Teil:

TOP 1 (öffentlich)

Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Sachverhalt:

Der Vorsitzende, Herr Bürgermeister Wahl, begrüßt die Verbandsräte, die stellvertretenden Verbandsräte, die Zuhörerschaft sowie die Mitarbeiter der Verwaltung und eröffnet die Sitzung. Er stellt fest, dass sämtliche Mitglieder frist- und formgerecht geladen wurden. Einwände gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

Der 1. Vorsitzende schlägt eine redaktionelle Änderung der Tagesordnung vor. In den Tagesordnungspunkten 4 bis 6 wird der Begriff „Legislaturperiode“ durch den Begriff „Wahlperiode“ ersetzt. Gegen diese Änderung werden keine Einwände erhoben. Die Tagesordnung gilt in der geänderten Fassung als genehmigt.

Der Vorsitzende stellt fest, dass die Verbandsversammlung gemäß Art. 33 Abs. 1 KommZG beschlussfähig ist.

Anschließend beehrt der Verbandsvorsitzende die Verbandsräte und stellvertretenden Verbandsräte über ihre Rechte und Pflichten, insbesondere über die Verschwiegenheitspflicht hinsichtlich nicht-öffentlicher Beratungsgegenstände. Die entsprechenden Erklärungen werden von den Verbandsräten unterzeichnet.

Ferner werden die erforderlichen Angaben für die elektronische Kommunikation sowie für die Auszahlung von Sitzungsgeldern und Aufwandsentschädigungen erhoben.

Beschlussvorschlag:

Kein Beschluss erforderlich. Die Bekanntgabe dient der Information und Protokollierung.

Bekanntgabe der Stimmzahl der Verbandsmitglieder

Der Verbandsvorsitzende gibt gemäß § 11 Abs. 2 Nr. 3 der Geschäftsordnung in Verbindung mit § 6 Abs. 2 der Verbandssatzung die aktuelle Stimmzahl der Verbandsmitglieder bekannt.

Die Stimmenverteilung stellt sich wie folgt dar:

- Gemeinde Hemhofen: 7 Stimmen

- Gemeinde Röttenbach: 10 Stimmen
- Die Verbandsversammlung nimmt die bekanntgegebene Stimmenverteilung zur Kenntnis. Die Stimmenverteilung wird in der Niederschrift festgehalten.

Beschlussvorschlag:

Kein Beschluss erforderlich. Die Bekanntgabe dient der Information und Protokollierung.

TOP 2 (öffentlich)
Allgemeine Informationen

Sachverhalt:

Das Kupferdach von Hochbehälter „Aischer Berg“ wurde in der Nacht vom 18.06. auf 19.06.26 entwendet. Aktuell findet die überörtliche Prüfung der Jahresrechnung 2019-2024 durch die Rechtsaufsichtsbehörde statt.

Beschlussvorschlag:

Kein Beschluss! Nur zur Information!

TOP 3 (öffentlich)
Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 13.04.2026

Beschlussvorschlag:

Die Niederschrift der Verbandssitzung vom 13.04.2026 wird hiermit festgestellt und genehmigt.

Abstimmung: 9:0 (8 Enthaltungen)

TOP 4 (öffentlich)
Erlass der Geschäftsordnung für die Wahlperiode 2026-2032;
Beratung und Beschlussfassung über die Weitergeltung
der bisherigen Satzung

Sachverhalt:

Die derzeit gültige Geschäftsordnung wurde von der letzten Verbandsversammlung der Legislaturperiode 2020–2026 beschlossen. Nach jeder Kommunalwahl gibt sich die neu gewählte Verbandsversammlung – ebenso wie ein neu gewählter Gemeinderat – grundsätzlich eine eigene Geschäftsordnung für die neue Amtsperiode.

Sie soll bis zur Verabschiedung einer Neufassung durch entsprechenden Beschluss der Verbandsversammlung weiterhin Gültigkeit behalten. Aufgrund der Neukonstituierung der Verbandsversammlung bietet sich jedoch an, die bestehenden Regelungen zu überprüfen und gegebenenfalls an aktuelle rechtliche und organisatorische Entwicklungen anzupassen.

Die Verwaltung hat hierzu einzelne Änderungsvorschläge erarbeitet und den Mitgliedern der Verbandsversammlung als Beratungsgrundlage zur Verfügung gestellt. Die Vorschläge sollen zunächst in den Fraktionen und Mitgliedsgemeinden beraten werden. Eine abschließende Beschlussfassung über die Neufassung bzw. Änderung der Geschäftsordnung ist für die Herbstsitzung 2026 vorgesehen.

Die Verwaltung schlägt insbesondere folgende Änderungen vor:

- Anpassung der Wertgrenze für Vergaben im Rahmen der laufenden Angelegenheiten des Verbandsvorsitzenden von bisher 25.000 € auf 50.000 €.
- Streichung einzelner Regelungen zur Geschäftsleitung in § 14 Abs. 3: Die Niederschrift soll künftig nur noch vom Schriftführer und vom Vorsitzenden unterschrieben werden
- § 14 Abs. 4 kann entfallen, die Informationen gelangen über die Vorsitzenden und digital direkt an die Gemeinden
- § 14 Abs. 6 – kann ebenfalls entfallen; die Genehmigung erfolgt durch Beschlussfassung in der nächsten Sitzung.
- Aufnahme eines neuen § 15 „Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlichen Sitzungen“.

Vorschlag zu § 15

Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlichen Sitzungen
Beschlüsse aus nichtöffentlichen Sitzungen sind bekanntzugeben, sobald die Gründe für die Geheimhaltung entfallen sind. Die Bekanntgabe erfolgt durch den Verbandsvorsitzenden in geeigneter Weise, insbesondere über die Internetseite des Zweckverbandes. Hintergrund ist eine Empfehlung der Rechtsaufsichtsbehörde, die

Voraussetzungen und die Art der Bekanntgabe künftig ausdrücklich in der Geschäftsordnung zu regeln.

Beschlussvorschlag:

Die Verbandsversammlung beschließt, die derzeit gültige Geschäftsordnung bis zu einer abschließenden Beratung und Beschlussfassung in der Herbstsitzung 2026 unverändert weiter anzuwenden.

Die von der Verwaltung vorgelegten Änderungsvorschläge werden zur Kenntnis genommen und zur weiteren Beratung an die Fraktionen und Mitgliedsgemeinden verwiesen.

Weitere Änderungsvorschläge aus dem Gremium können bis zum 31.07.2026 beim Zweckverband eingereicht werden. Die Vorschläge werden geprüft und gegebenenfalls in den Entwurf der neuen Geschäftsordnung aufgenommen, der der Verbandsversammlung im Herbst zur Beschlussfassung vorgelegt wird.

Abstimmung: 17:0

TOP 5 (öffentlich)
Erlass der Verbandssatzung für die Wahlperiode 2026-2032;
Beratung und Beschlussfassung über die Weitergeltung
der bisherigen Satzung

Sachverhalt:

Der Vorsitzende erläutert die Notwendigkeit der Weitergeltung der bestehenden Verbandssatzung. Im Rahmen der anschließenden Beratung werden die wesentlichen Inhalte der Satzung sowie deren fortbestehende Gültigkeit erörtert. Änderungs- oder Ergänzungsvorschläge werden nicht vorgebracht.

Herr Holzschuh erläutert wesentliche Punkte aus der Verbandssatzung.

Beschlussvorschlag:

Die Verbandsversammlung beschließt, dass die derzeit gültige Verbandssatzung bis zum Inkrafttreten einer Neufassung unverändert weiter gilt.

Abstimmung: 17:0

TOP 6 (öffentlich)
Erlass der Entschädigungssatzung für die Wahlperiode 2026-2032;
Beratung und Beschlussfassung

Sachverhalt:

Der Zweckverband zur Wasserversorgung der Gemeinden Hemhofen und Röttenbach hat aufgrund von Art. 30 Abs. 2 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KommZG) in Verbindung mit Art. 20a und Art. 23 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) sowie § 10 Abs. 1 Nr. 6 der Verbandssatzung eine Entschädigungssatzung zu erlassen.

Die Verbandsversammlung berät über deren weitere Geltung und stellt fest, dass die bestehenden Regelungen weiterhin angemessen und zweckmäßig sind. Ein Änderungsbedarf besteht nicht.

Beschlussvorschlag:

Die Verbandsversammlung stellt fest, dass die geltende Entschädigungssatzung vom 18.11.2020 weiterhin angemessen ist. Ein Änderungsbedarf besteht derzeit nicht. Die Weitergeltung der Entschädigungssatzung wird beschlossen.

Abstimmung: 17:0

TOP 7 (öffentlich)
Personelle Besetzung des
Rechnungsprüfungsausschusses;
Beratung und Beschlussfassung

Sachverhalt:

Gemäß § 21 Abs. 2 Sätze 2 ff. der Verbandssatzung ist aus der Mitte der Verbandsversammlung ein Rechnungsprüfungsausschuss zu bilden. Der Rechnungsprüfungsausschuss besteht aus sechs Verbandsräten. Für jedes Mitglied ist ein Stellvertreter zu bestellen.

Von Seiten der Gemeinde Hemhofen werden folgende

Verbandsräte als Mitglieder des Rechnungsprüfungsausschusses vorgeschlagen:

Marcus Wölfel Vertreter: Ulrike Dubois
Stefan Mächtel Vertreter: Manfred Korzer
Jan Meyer Vertreter: Christoph Herbert

Von Seiten der Gemeinde Röttenbach werden folgende Verbandsräte als Mitglieder des Rechnungsprüfungsausschusses vorgeschlagen:

Karin Semrau Vertreter: Andreas Kroner
Tobias Husch Vertreter: Christian Rittmaier
Matthias Bittel Vertreter: Udo Borgmann

Beschlussvorschlag:

Gemäß § 21 Abs. 2 der Verbandssatzung werden die vorgeschlagenen Verbandsräte und deren Stellvertreter zu Mitgliedern des Rechnungsprüfungsausschusses gewählt.

Abstimmung: 17:0

TOP 8 (öffentlich)

Bestimmung eines Vorsitzenden und eines Stellvertreters für den Rechnungsprüfungsausschuss: Beratung und Beschlussfassung

Sachverhalt:

Gemäß § 12 Abs. 1 Satz 2 der Verbandssatzung beginnt den Verbandsvorsitz derjenige Erste Bürgermeister, der bereits länger kraft seines Amtes der Verbandsversammlung angehört. Danach übernimmt Herr Ludwig Wahl, Erster Bürgermeister der Gemeinde Röttenbach, für die ersten drei Jahre der Wahlzeit das Amt des Verbandsvorsitzenden. Die anschließende Übernahme des Verbandsvorsitzes durch den Ersten Bürgermeister der Gemeinde Hemhofen erfolgt entsprechend der in der Verbandssatzung festgelegten Regelung.

Gemäß § 21 Abs. 2 der Verbandssatzung wechselt der Vorsitz des Rechnungsprüfungsausschusses entsprechend dem Wechsel des Verbandsvorsitzes. Der Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses ist dabei jeweils von der Mitgliedsgemeinde zu stellen, die nicht den Verbandsvorsitzenden stellt.

Da Herr Ludwig Wahl, Erster Bürgermeister der Gemeinde Röttenbach, für die ersten drei Jahre der Wahlzeit das Amt des Verbandsvorsitzenden innehat, ist der Vorsitz des Rechnungsprüfungsausschusses für diesen Zeitraum durch die Gemeinde Hemhofen zu besetzen.

Von der Gemeinde Hemhofen wird hierfür

Gerd Brandmühl Estor

als Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses vorgeschlagen.

Mit dem Wechsel des Verbandsvorsitzes nach Ablauf der ersten drei Jahre der Wahlzeit ist der Vorsitz des Rechnungsprüfungsausschusses von der Gemeinde Röttenbach zu besetzen. Hierfür wird

Matthias Bittel

als künftiger Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses bestimmt.

Beschlussvorschlag:

1. Herr Gerd Brandmühl Estor wird für die ersten drei Jahre der Wahlzeit zum Vorsitzenden des Rechnungsprüfungsausschusses bestellt.
2. Mit dem Wechsel des Verbandsvorsitzes nach Ablauf der ersten drei Jahre der Wahlzeit wird Herr Matthias Bittel zum Vorsitzenden des Rechnungsprüfungsausschusses bestellt.

Abstimmung: 17:0

TOP 9 (öffentlich)

Bekanntgabe des Ergebnisses aus der Jahresrechnung 2025

Sachverhalt:

Herr Bastian Holzschuh informiert die Verbandsversammlung über das Ergebnis der Jahresrechnung 2025.

	Ansatz	Rechnungsergebnis	Mehr-/Minder-einnahmen
Einnahmen Verwaltungshaushalt:	3.475.100,00	2.874.545,02	-600.554,98
Einnahmen Vermögenshaushalt:	2.206.800,00	2.210.510,17	3.710,17
Ausgaben Verwaltungshaushalt:	3.475.100,00	2.499.529,93	-975.570,07
Ausgaben Vermögenshaushalt:	2.206.800,00	2.244.470,71	37.670,71
Zuführung vom Vermögenshaushalt:	0,00	0,00	0,00
Zuführung zum Vermögenshaushalt:	0,00	375.015,09	375.015,09
Entnahme aus Rücklagen:	126.800,00	116.852,47	-9.947,53
Zuführung an Rücklagen:	0,00	341.054,55	341.054,55

aus "Gruppenübersicht" - Datenexporttool:

Einnahmen aus Wasserverbrauchsgebühren:	Ansatz	Rechnungsergebnis	Mehr-/Minder-einnahmen
2025	1.900.000,00	1.710.897,13	-189.102,87
2024	1.765.000,00	1.767.236,55	2.236,55
2023	1.965.000,00	1.971.221,89	6.221,89
2022	1.500.000,00	1.262.590,88	-237.409,12
2021	1.500.000,00	1.468.684,39	-31.315,61
2020	1.670.000,00	1.473.181,95	-196.818,05

Deckungsringe:	Ansatz	Rechnungsergebnis	ausgeschöpft
Personalausgaben	424.600,00	415.900,66	97,95%
Unterhalt	981.500,00	428.423,88	43,65%
Ausstattung	13.500,00	8.743,37	64,77%
Bewirtschaftung	96.000,00	139.386,02	145,19%
Steuern und Versicherungen	10.300,00	10.884,71	105,68%
Bürobedarf	9.600,00	6.728,00	70,08%
Baumaßnahmen	2.005.000,00	1.872.138,22	93,37%

Haushaltseinnahmereste werden gebildet bei folgenden Haushaltsstellen:

Kreditaufnahme: 1.400.000,00 HHST: 9121.3778

Haushaltsausgaberreste werden gebildet bei folgenden Haushaltsstellen:

Aufbereitung, Ausführ. 584.000,00 HHST: 8151.9450

Aufbereitung, Planung 126.000,00 HHST: 8151.9460

TOP 10 (öffentlich)

Örtliche Prüfung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2025

a) Ergebnis der örtlichen Rechnungsprüfung am 27.04.2026

b) Feststellung der Jahresrechnung 2025

c) Entlastung zur Jahresrechnung 2025

a) Ergebnis der örtlichen Rechnungsprüfung am 27.04.2026

Sachverhalt:

Der Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses, Herr Verbandsrat Matthias Bittel, trägt die Niederschrift über die erfolgte örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2025 vor.

Der Vorsitzende des örtlichen Rechnungsprüfungsausschusses empfiehlt dem Verbandsgremium die Anerkennung der Jahresrechnung 2025.

Der Sachstandsbericht des Vorsitzenden des Rechnungsprüfungsausschusses des Wasserzweckverbands wird zur Kenntnis genommen.

b) Feststellung der Jahresrechnung 2025

Sachverhalt:

Der Bericht über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2025 vom 27.04.2026 wurde bekannt gegeben. Es ergaben sich keine Beanstandungen. Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2025 wird gem. Art. 102 Abs. 3 GO mit folgenden Ergebnissen festgestellt:

Einnahmen	Verwaltungshaushalt €	Vermögenshaushalt €	Gesamt-Haushalt €
1.1 Soll lfd. Haushaltsjahr	+ 2.874.577,02	1.185.525,26	4.060.102,28
1.2 Neue Haushaltseinnahmereste	+ 0,00	1.400.000,00	1.400.000,00
1.3 Abgang alter Haushaltseinnahmereste	- 0,00	0,00	0,00
1.4 Abgang alter Kasseneinnahmereste	- 32,00	0,00	32,00
1.5 Summe bereinigte Soll-Einnahmen	= 2.874.545,02	2.585.525,26	5.460.070,28

Ausgaben	Verwaltungshaushalt €	Vermögenshaushalt €	Gesamt-Haushalt €
1.6 Soll lfd. Haushaltsjahr	+ 2.874.545,02	1.882.399,72	4.756.944,74
1.7 Neue Haushaltsausgabereste	+ 0,00	710.000,00	710.000,00
1.8 Abgang alter Haushaltsausgabereste	- 0,00	6.874,46	6.874,46
1.9 Abgang alter Kassenausgabereste	- 0,00	0,00	0,00
1.10 Summe bereinigte Soll-Ausgaben	= 2.874.545,02	2.585.525,26	5.460.070,28

Soll-Fehlbetrag (Zeile 1.5 abzüglich Zeile 1.10)		0,00	0,00
Darin enthalten:			
1) Zuführung vom Vermögenshaushalt:			0,00 €
2) Zuführung zum Vermögenshaushalt:			375.015,09 €
3) Überschuss nach § 79 Abs. 3 Satz 2 KommHV-K			341.054,55 €
Gesamtbetrag der beim Jahresabschluss unerledigten Vorschüsse und Verwahrgelder			
2.1 Unerledigte Vorschüsse			0,00 €
2.2 Unerledigte Verwahrgelder			0,00 €

Beschlussvorschlag:

Die Jahresrechnung des Haushaltsjahres 2025 wird von der Verbandsversammlung festgestellt.

Abstimmung: 17:0

c) Entlastung zur Jahresrechnung 2025

Sachverhalt:

Die Jahresrechnung wurde gemäß Art. 103 GO örtlich geprüft. Festgestellte Prüfungsbemerkungen wurden behandelt bzw. aufgeklärt. Die Verbandsversammlung kann daher über die Entlastung beschließen. Die Beschlussfassung erfolgt vor der turnusmäßigen überörtlichen Prüfung durch die Staatliche Rechnungsprüfstelle beim Landratsamt Erlangen-Höchststadt.

Beschlussvorschlag:

Zur Jahresrechnung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung für das Haushaltsjahr 2025 wird mit den in der Verbandsversammlung vom 24.06.2026, TOP 10 b) festgestellten Ergebnissen gemäß Art. 102 Abs. 3 GO Entlastung erteilt.

Abstimmung: 17:0

TOP 11 (öffentlich)

Sanierung und Erweiterung des Gebäudes Reihendorfer Weg 28 sowie die Errichtung einer Photovoltaikanlage; Beratung und Beschlussfassung über weiteres Vorgehen

Sachverhalt:

Die Verbandsversammlung hat sich bereits mit der Sanierung und Weiterentwicklung des Betriebsgebäudes am Reihendorfer Weg 28 befasst. Ziel ist es, das Gebäude langfristig als funktionalen und wirtschaftlichen Betriebsstandort des Zweckverbandes zu erhalten sowie die Arbeitsbedingungen für die Beschäftigten zu verbessern.

Nach Abschluss der laufenden Baumaßnahmen sollen zunächst die Fassadensanierung sowie die Errichtung einer Photovoltaikanlage umgesetzt werden. Darüber hinaus ist die Errichtung eines Vordaches im Eingangsbereich vorgesehen.

Die Photovoltaikanlage soll insbesondere zur Reduzierung der Energiekosten beitragen. Aufgrund des hohen Stromverbrauchs der Wassergewinnung, Wasserpumpen und Wasseraufbereitung besteht ein erhebliches Potenzial zur Eigenstromnutzung.

Im Rahmen der Voruntersuchungen wurde auch die energetische Sanierung der Gebäude betrachtet. Das Technikgebäude soll lediglich saniert, jedoch nicht gedämmt werden, da aufgrund der Nutzung derzeit kein wirtschaftlicher Nutzen einer zusätzlichen Dämmung erkennbar ist. Beim Verwaltungsgebäude wird eine Dämmung von Dach und Fassade empfohlen. Zudem sollen hierfür Fördermittel im Rahmen einer energetischen Einzelmaßnahme beantragt werden.

In einem weiteren Schritt soll die Planung des Zwischenbaus fort-

geführt werden. Hintergrund sind festgestellte Defizite und Beanstandungen insbesondere im Bereich der Sozial-, Aufenthalts- und Sanitärräume. Ziel ist die Schaffung zeitgemäßer Räumlichkeiten für die Beschäftigten sowie die langfristige Sicherung eines funktionalen Betriebsstandortes. Hierfür sollen die erforderlichen Fördermöglichkeiten geprüft, und der Bauantrag gestellt werden.

Beschlussvorschlag:

Die Verbandsversammlung nimmt die Ausführungen zur Sanierung und Erweiterung des Gebäudes Reihendorfer Weg 28 sowie zur Errichtung einer Photovoltaikanlage zur Kenntnis.

Dem vorgestellten Vorgehen wird zugestimmt. Die Verwaltung wird beauftragt, die Planungen für die Errichtung der Photovoltaikanlage, die Fassadensanierung sowie die Errichtung eines Vordaches weiterzuführen und die hierfür erforderlichen Maßnahmen vorzubereiten.

Die Planung des Zwischenbaus zur Verbesserung der Sozial-, Aufenthalts- und Sanitärräume ist im Anschluss weiterzuverfolgen. Die Verwaltung wird beauftragt, die erforderlichen Förderanträge vorzubereiten und einzureichen sowie den Bauantrag zu stellen.

Abstimmung: 17:0

TOP 12 (öffentlich)

Erneuerungsmaßnahmen im Rahmen der RZWas ab 2027; Grundsätzliche Informationen zu den Fördermöglichkeiten

Sachverhalt:

Der Zweckverband sieht sich in den kommenden Jahren mit erheblichen Investitionen in die Wasserversorgung konfrontiert. Insbesondere im Bereich des Leitungsnetzes nehmen die Wasserrohrbrüche und die hierdurch verursachten Unterhalts- und Reparaturkosten kontinuierlich zu. Ein wesentlicher Teil des Leitungsnetzes besteht noch aus älteren Asbestzementleitungen, die schrittweise erneuert werden müssen.

Für die kommenden Jahre wird derzeit von einem Investitionsbedarf von rund 36 Mio. € ausgegangen. Dieser umfasst insbesondere:

- die schrittweise Erneuerung des Leitungsnetzes,
- die Sanierung bestehender Brunnenanlagen,
- den Ausbau des Brunnen 10 zur langfristigen Sicherung der Wassergewinnung,
- den Rückbau bzw. die Sanierung älterer Brunnenanlagen,
- die Sanierung der Hochbehälter,
- weitere Maßnahmen zur Sicherung der Wassergewinnung, Speicherung und Aufbereitung.

Für einen Teil dieser Investitionen kommen Förderungen nach den Richtlinien für Zuwendungen zu wasserwirtschaftlichen Vorhaben (RZWas) in Betracht. Die Förderung richtet sich insbesondere an kleinere Aufgabenträger bis 20.000 Einwohner sowie an Zweckverbände und soll außergewöhnlich hohe finanzielle Belastungen bei notwendigen Investitionen in die Wasserversorgung abfedern.

Voraussetzung für die Förderung von Erneuerungsmaßnahmen ist das Erreichen der sogenannten Härtefallsschwelle. Diese wird anhand der finanziellen Belastung des Aufgabenträgers ermittelt und berücksichtigt die bereits getätigten sowie die künftig erforderlichen Investitionen. Nach aktueller Einschätzung nähert sich der Zweckverband dieser Förderkulisse zunehmend an.

Nach Erreichen der Fördervoraussetzungen können Erneuerungsmaßnahmen im Bereich der Wasserversorgung voraussichtlich mit rund 40 % der zuwendungsfähigen Kosten gefördert werden. Dies betrifft insbesondere die schrittweise Erneuerung des Leitungsnetzes und eröffnet dem Zweckverband die Möglichkeit, die notwendigen Investitionen der kommenden Jahre mit erheblicher staatlicher Unterstützung umzusetzen.

Gerade vor dem Hintergrund des geschätzten Investitionsbedarfs von rund 36 Mio. € kommt der RZWas-Förderung eine besondere Bedeutung zu. Fördermittel in Millionenhöhe könnten dazu beitragen, die Belastung der Gebührenzahler langfristig zu reduzieren und die erforderlichen Investitionen wirtschaftlich darstellbar zu machen.

Förderfähig sind insbesondere Maßnahmen im Bereich der

Wassergewinnung, Wasseraufbereitung, Wasserspeicherung und Wasserverteilung. Damit können perspektivisch neben der Leitungsnetzenerneuerung auch Brunnenanlagen, Hochbehälter und weitere zentrale Einrichtungen der Wasserversorgung in eine langfristige Förderstrategie einbezogen werden.

Um die zukünftige Entwicklung der Wasserversorgung strategisch vorzubereiten, soll gemeinsam mit einem Ingenieurbüro ein Gesamtkonzept für die zukünftige Wassergewinnung, Wasserspeicherung und Wasseraufbereitung erarbeitet werden. Ziel ist es, die langfristige Versorgungssicherheit zu gewährleisten, notwendige Investitionen zu priorisieren, Fördermöglichkeiten optimal auszuschöpfen und die finanzielle Belastung der Gebührenzahler möglichst planbar zu gestalten.

Die anstehenden Investitionen dienen der langfristigen Sicherung der Wasserversorgung und sollen möglichst frühzeitig strategisch vorbereitet werden, um Fördermittel bestmöglich nutzen und spätere Kostensteigerungen vermeiden zu können.

Die Verbandsversammlung wird über die aktuellen Fördermöglichkeiten nach den RZWas sowie die geplante Erstellung eines langfristigen Investitions- und Versorgungskonzeptes informiert.

Beschlussvorschlag:

Die Verbandsversammlung nimmt die Ausführungen zu den Fördermöglichkeiten nach den RZWas-Richtlinien sowie zum langfristigen Investitionsbedarf des Zweckverbandes zur Kenntnis.

Die Verwaltung wird beauftragt, gemeinsam mit einem geeigneten Fachbüro die Grundlagen für ein langfristiges Konzept zur zukünftigen Wassergewinnung, Wasserspeicherung, Wasseraufbereitung und Wasserverteilung zu erarbeiten sowie die Fördermöglichkeiten für die anstehenden Erneuerungs- und Sanierungsmaßnahmen fortlaufend zu prüfen und der Verbandsversammlung hierüber zu berichten.

Abstimmung: 17:0

Ludwig Wahl
1. Vorsitzender

Bastian Holzschuh
Schriftführer

Kindergartennachrichten

Kindertagesstätte Hand in Hand

Blumenstraße 34

91334 Hemhofen

Tel.: 09195/9484300

Mail: kindertagesstaette@hemhofen.de



Sie suchen noch einen Krippenplatz?

Dann sind Sie hier genau richtig



Wir haben für das Kitajahr

2026/2027 noch

freie Plätze

Nähere Infos zur Anmeldung und zu unserer Einrichtung finden

Sie unter www.handinhand.hemhofen.de

Gerne stehen wir Ihnen auch für ein persönliches Gespräch zur Verfügung.

Das Team der Krippe freut sich, Sie und Ihr Kind kennen zu lernen

Liebe Grüße aus der Kita Hand in Hand

Schulnachrichten



Konzertflügel begeistert Musiker

Bezaubernde Klänge und junge Entdecker: am Freitag, den 17. Juli begeisterte die Musikschule Hemhofen im C. Bechstein Centrum Nürnberg. Ein Klavierkonzert in einem besonderen Ambiente durften die Zuhörer und Musiker der Musikschule Hemhofen erleben. Das C. Bechstein Centrum Nürnberg öffnete seine Pforten für ein musikalisches Highlight im Veranstaltungskalender der Musikschule. Herr Kerstan, Leiter des Centrums und erfahrener Klavierbaumeister, bewies sich dabei als großzügiger Gastgeber: Er stellte nicht nur den stimmungsvollen Veranstaltungsraum zur Verfügung, sondern überließ den Künstlern auch einen hochkarätigen Konzertflügel. Dieses edle Instrument bildete das Herzstück eines unvergesslichen Abends. Das Programm des Konzerts glänzte durch seine außergewöhnliche Vielfalt und ein durchweg hohes Niveau. Die Bandbreite der solistischen Klavierwerke reichte von den klassischen Meisterwerken Ludwig van Beethovens über die emotionalen Kompositionen von Frédéric Chopin bis hin zu den impressionistischen Klangwelten von Claude Debussy. Doch nicht nur Solisten traten an das Instrument. Das Publikum kam zusätzlich in den Genuss abwechslungsreicher kammermusikalischer Beiträge. Im harmonischen Zusammenspiel mit dem Flügel erklangen Blockflöte, Klarinette, Saxofon und Trompete, was dem Abend eine ganz besondere Dynamik verlieh. Der einmalige, facettenreiche Klang des Bechsteinflügels faszinierte dabei nicht nur das Publikum, sondern beflügelte auch die Pianistinnen und Pianisten zu Höchstleistungen. Bereits am Nachmittag startete das Event mit einem pädagogischen Highlight für die jüngere Generation. Herr Kerstan begeisterte die jüngeren Schüler sowie deren Eltern mit dem interaktiven Workshop „Die kleinen Klavierbauer“. Gemeinsam baute die Gruppe einen Flügel fachgerecht auseinander und setzte ihn wieder zusammen. Durch diesen praktischen Ansatz lernten die interessierten Kinder die komplexe Mechanik und das faszinierende Innenleben eines Tasteninstruments hautnah kennen. Ein Erlebnis, das bei vielen den Respekt und die Liebe zum Instrument nachhaltig vertiefte. Am Ende des Tages zeigten sich alle Beteiligten restlos begeistert von dem abwechslungsreichen Programm und dem atemberaubenden Klangcharakter des Flügels. Neben dem kulturellen Gewinn hatte die Veranstaltung auch einen edlen wohltätigen Zweck: Alle eingegangenen Spendengelder der Veranstaltung werden vom C. Bechstein Centrum eins zu eins an die Kinderklinik in Nürnberg übergeben. Ein rundum gelungener Tag, der Musik, Handwerk und soziales Engagement perfekt miteinander verband.

Politische Parteien und Gruppierungen



**Freie Wähler
Hemhofen-Zeckern**
www.fw-hemhofen.eu

Aus dem Stammtisch wird das ORTSGESPRÄCH

Kommunalpolitik lebt vom Mitmachen. Deshalb laden wir künftig nicht mehr zum Stammtisch, sondern zum ORTSGESPRÄCH ein – einem offenen Treff für alle, die sich für Hemhofen interessieren und unser Dorf aktiv mitgestalten möchten.

Ob Sie einfach zuhören, Fragen stellen oder eigene Ideen einbringen möchten – bei uns sind alle herzlich willkommen. In ungezwun-

gener Atmosphäre möchten wir miteinander ins Gespräch kommen und über die Themen sprechen, die Hemhofen bewegen.

Mittwoch, 29. Juli 2026, ab 19:00 Uhr

Pizzeria Amara am TSV Hemhofen

Kommen Sie vorbei, lernen Sie uns kennen und bringen Sie Ihre Ideen ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Freie Wähler Hemhofen-Zeckern



Donnerstag, den 30.7.26, 19.30 Uhr

Gasthaus Goldener Schwan, Hauptstrasse 24, 91334 Hemhofen

Treffen des Ortsverbands

Wir diskutieren aktuelle politische Themen und Ereignisse in Hemhofen, in Bayern und darüber hinaus.

Wie üblich sind die Treffen der Grünen öffentlich und stehen allen Interessierten offen.

Herzliche Einladung!

Montag, den 3.8.26, 18.30 Uhr

Pavillon vor dem neuen Rathaus

„GRÜNER PAVILLON“ – offener Austausch über die Arbeit innerhalb und außerhalb des Gemeinderats.

Der GRÜNE Pavillon steht für ein offenes unverbindliches Gesprächsangebot zur Kommunalpolitik der GRÜNEN in Hemhofen.

GRÜNE Gemeinderat*innen sind anwesend und reden mit allen, die kommen, über die Gemeindepolitik innerhalb und außerhalb des Gemeinderats.

Der Grüne Pavillon findet jeden Monat am **Montag vor der Gemeinderatssitzung** statt. Dadurch können die Themen und Tagesordnungspunkte der anstehenden Sitzung mit den GRÜNEN Gemeinderat*innen besprochen werden.

Herzliche Einladung!

Alois Meißner

OV Hemhofen BÜNDNIS90/DIE GRÜNEN

Besuchen Sie uns auf social media

www.instagram.com/gruene.hemhofen/

www.facebook.com/share/1BoNoyTXTQ/

Stellenausschreibung



Zweckverband zur Wasserversorgung

Der Zweckverband zur Wasserversorgung Hemhofen-Röttenbach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Technischen Mitarbeiter (m/w/d) für die Wasserversorgung in Vollzeit, zunächst befristet für sechs Monate als Krankheitsvertretung.

Ihre Aufgaben

- Betrieb, Kontrolle und Unterhaltung der Wasserversorgungsanlagen
- Wartungs-, Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten
- Arbeiten am Wasserleitungsnetz sowie Unterstützung bei Rohrbrüchen und Störungen
- Einbau und Wechsel von Wasserzählern
- Teilnahme an der Rufbereitschaft nach entsprechender Einarbeitung

Ihr Profil

- abgeschlossene handwerkliche oder technische

Berufsausbildung, insbesondere als Fachkraft für Wasserversorgungstechnik, Anlagenmechaniker SHK, Gas- und Wasserinstallateur, Rohrleitungsbauer, Industriemechaniker, Betriebsschlosser, Elektroniker oder mit vergleichbarer Qualifikation

- technisches Verständnis, handwerkliches Geschick und eine zuverlässige Arbeitsweise
- Bereitschaft zur Einarbeitung und Fortbildung im Bereich der Trinkwasserversorgung
- Führerschein der Klasse B
- Bereitschaft zur Teilnahme an der Rufbereitschaft

Wir bieten

- ein zunächst auf sechs Monate befristetes Beschäftigungsverhältnis als Krankheitsvertretung
 - einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem kleinen, koll egalien Team mit kurzen Entscheidungswegen
 - Vergütung nach Entgeltgruppe 5 TV-V; einschlägige Berufserfahrung kann bei der Stufenzuordnung berücksichtigt werden
 - zusätzliche tarifliche Vergütung der Rufbereitschaft ab Übernahme entsprechender Bereitschaftszeiten
 - betriebliche Altersversorgung und die üblichen tariflichen Leistungen
 - eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit
 - gründliche Einarbeitung und Fortbildungsmöglichkeiten
- Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei im Wesentlichen gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt.

Eine Verlängerung ist bei fortbestehendem Vertretungsbedarf grundsätzlich möglich.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis zum **07. August 2026** an den

Zweckverband zur Wasserversorgung Hemhofen-Röttenbach

Reihendorfer Weg 28, 91334 Hemhofen E-Mail: info@wzvb.de

Für Rückfragen steht Ihnen unser Wasserwart, Herr Dominik Pfeffermann, unter 09195 3885 oder per E-Mail an dominik.pfeffermann@wzvb.de gerne zur Verfügung.



Wir bilden aus! Bewirb dich zum **01. September 2027** für eine

Ausbildungsstelle zum/zur Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

Fachrichtung allgemeine innere Verwaltung des Freistaates Bayern und Kommunalverwaltung

Lust, Teil unseres Teams zu werden?

ALLE WEITEREN
INFOS

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung bis spätestens 21.08.2026

personalamt@hemhofen.de

www.hemhofen.de



WIR SUCHEN

ab sofort eine

»» **Reinigungskraft (m/w/d)**

auf Minijob-Basis

Arbeitszeit: MO-FR ab 6 Uhr-8:45 Uhr
oder MO-FR 15-16:45 Uhr

Mehr Infos
zur Stelle unter:

gw-adelsdorf.de/karriere



GLIA
GEMEINDEWERKE ADELSDORF KU
Nachhaltig in die Zukunft

Vereinsnachrichten aus Hemhofen



TSV Hemhofen

Abteilung Leichtathletik

Mittel- und Oberfränkische Meisterschaft U18 am 04. Juli in Forchheim:

Da die Süddeutschen Meisterschaften am Wochenende zuvor wegen Hitze abgesagt wurden, haben wir hier zusätzlich zu unseren U18 Athleten/-innen Zoe Gärtner, Fanta Götz und Jonathan Lorz auch Anna Lux, Mathilda Szarek und Isabell Werschky von der U16 hochgemeldet.

WU18: 100m: 7. Platz Mathilda; 9. Platz Fanta
Weitsprung: 13. Platz Mathilda
Hochsprung: 3. Platz Anna
Dreisprung: 2. Platz Anna; 3. Platz Zoe
800m: 1. Platz Isabell

MU18: Weitsprung: 3. Platz Jonathan
Hochsprung: 2. Platz Anna

Deutsche Meisterschaft U16 vom 10. bis 12. Juli in Wattenscheid

Bei der Jugend-DM ist **Isabell Werschky** und **Dean Jackson** mit **Platz 5 und 6** über 1500m Hindernis eine kleine Sensation gelungen. Für beide war die Qualifikation schon ein großer Erfolg, doch mit ihrem mutigen Rennen im Wattenscheider Lohrheidestadion haben sie dem ganzen noch mal die Krone aufgesetzt und konnten dabei jeweils auch ihre persönlichen Bestleistungen pulverisieren.

Kreismeisterschaft U12 bis U16 am 11. Juli in Eckental

W14: 100m 1. Platz Mathilda Szarek
Hochsprung 1. Platz Anna Lux

Bayerische Meisterschaft U16 am 18./19. Juli in Aichach

W14: 100m 23. Platz Mathilda Szarek; 43. Platz Fabienne Semmler
800m 3. Platz Isabell Werschky
Hochsprung 12. Platz Anna Lux
3000m Bahngehen 1. Platz Helene Gutjahr (als Jg. 2013 hochgemeldet)
WU16: 4x100m 23. Platz Mathilda, Fabienne, Anna und Isabell
M15: Diskuswurf 11. Platz Dean Jackson

Weitere Informationen gibt es auf www.tsv-hemhofen.de/leichtathletik/wettkämpfe



Saisonfinale

Am vergangenen Sonntag fand das vorletzte Saisonheimspiel statt. Aufgrund der Terminkollision mit dem Eulenbach-Cup waren wir für dieses Spiel dankenswerterweise zu Gast auf dem Sportgelände der SpVgg Zeckern in der Siedlerstraße. Bei bestem Football-Wetter konnten die Franken Knights aus Rothenburg ob der Tauber mit 56:20 geschlagen werden.

Damit stehen die Gechers nach sechs von acht Spielen ungeschlagen an der Spitze der Bayernliga-Nordgruppe und haben sich ihr Ticket für die Playoffs im September gesichert. In den verbleibenden zwei Spielen der regulären Saison soll dieser erste Platz verteidigt werden, um mit dem Heimrecht ins Playoff-Halbfinale starten zu können.

Der erste Schritt hierzu ist am kommenden **Sonntag, 26. Juli**, das Spiel bei den Herzo Rhinos in **Herzogenaurach** (Kickoff: 15:00 Uhr).

Am Samstag, 01. August, steht dann das Saisonfinale bevor mit dem Spitzenspiel gegen die Aschaffenburg Stallions. Der Kickoff am heimischen Eulenbach ist um 15:00 Uhr.

Folgt dem Ruf des Gechers, feuert das Team lautstark an und bringt das Eulenbach-Stadion nochmals zum Beben, bevor wir uns nach einer kleinen Sommerpause dann zu den Playoffs wiedersehen!

Always Gechers!

Eure Hemhofen Gechers

American Football- Abteilung des TSV Hemhofen



SpVgg Zeckern

SpVgg Zeckern Fußball 1. Mannschaft Spielplan Juli und August

Sonntag, 26.07., 17.45, SpV Erlangen – SpVgg
Sonntag, 02.08., 15.00, SpVgg – Laufer SV
Mittwoch, 05.08., 18.30, SV Gutenstetten/Steinachgrund – SpVgg
Sonntag, 09.08., 15.00, SpVgg – SV Lauterhofen
Freitag, 14.08., 19.00, SV Schwaig – SpVgg
Mittwoch, 19.08., 18.15, SpVgg – FC Ottensoos
Sonntag, 23.08., 15.00, DJK-SC Oesdorf – SpVgg
Sonntag, 30.08., 15.00, SpVgg – SpVgg Hüttenbach-Simmelsdorf

Gez. Abteilungsleitung

Tischtennis-Abteilung

SpVgg Zeckern: Tischtennis-Jugend auch bei Hitze aktiv

Während Zeckerns Tischtennis-Damen und -Herren während der heißen Zeit etwas auf Sparbetrieb fahren, drehen die Jugendlichen in den letzten Wochen richtig auf. Trotz Temperaturen von häufig über 30 °C zeigten sie nicht nur Trainingsfleiß, sondern stellten sich auch etlichen Wettkämpfen.

Hirtenbach-Cup mit Heroldsbach und Hausen

Die Jugendwarte der SpVgg Heroldsbach, der SpVgg Hausen und der SpVgg Zeckern initiierten zur Überbrückung der langen Sommerpause eine Turnierserie. Jeder der drei Vereine richtete ein Turnier aus, bei dem jeweils über 30 Jugendliche in drei Leistungsklassen gegeneinander antraten. Die Ergebnisse der drei Wettbewerbe wurden zu einer Gesamtwertung addiert.

Erwartungsgemäß hatten in der LK1 die höherklassig spielenden Akteure der Nachbarvereine die Nase vorn. Jedoch schlugen sich die Zeckerner Noah Hiß, Mike Voitle und Makaio Peetz beachtlich und belegten die Plätze 5-7.

In der LK2 erwies sich der Zeckerner Lenny Fuchs am Beständigsten. Er belegte in allen drei Turnieren den 2. Platz, was ihm in der Gesamtwertung sogar Platz 1 einbrachte. Felix Born, der die Konkurrenz beim Turnierstart in Hausen dominierte, konnte leider nur bei zwei der drei Wettkämpfe starten, wodurch er in der Gesamtwertung „nur“ auf dem 5. Platz landete.

Mit Leon Stefanovic und Jan Erben kamen die beiden stärksten Spieler der LK3 aus Zeckern. Am Ende entschied Leon mit einem ersten und zwei zweiten Plätzen das Rennen knapp für sich. Jan gewann zwar die beiden anderen Wettbewerbe, doch wegen seines 5. Platzes in Hausen landete er im Gesamtklassement „nur“ auf dem 2. Rang.

Alles in allem eine gelungene Veranstaltung, bei der sich drei Jugendteams auf Augenhöhe maßen.

Vereinsmeisterschaften

An den Zeckerner Jugendvereinsmeisterschaften beteiligten sich wie im Vorjahr 15 Aktive. Die einzige erfolgreiche Titelverteidigung gab es bei den Mädchen, wo sich Katharina Schmid vor Alessia Panella und Sofie Born den Sieg holte.

Ein Kopf-an-Kopf-Rennen erwartete man bei den Jungen U19. Allerdings präsentierte sich Makaio Peetz an diesem Tag in überragender Form, sodass er sich unangefochten vor Mike Voitle und Noah Hiß den Titel sicherte.

Bei den Jungen U15 tat sich Favorit Lenny Fuchs schwerer als erwartet. So lag er gegen Leon Stefanovic bereits mit 0:2 Sätzen im Rückstand, konnte das Spiel aber noch drehen und wurde somit ungeschlagener U15-Vereinsmeister. Leon sicherte sich gegen Jan Erben den 2. Platz durch ein 11:9 im Entscheidungssatz.

In der gemeinsamen Doppelkonkurrenz setzte sich im Finale die gut eingespielte Paarung Lenny Fuchs / Kilian Walcher gegen die favorisierten Makaio Peetz / Noah Hiß knapp im fünften Satz durch. Den Abschluss fanden die Vereinsmeisterschaften mit einem gemeinsamen Pizzaeßen.

Saisonabschluss mit Grillfest

Bevor die Tischtennis-Abteilung im August die Trainingspause startet, treffen sich die Aktiven und Jugendlichen am morgigen Samstag zu einem Grillfest auf dem Sportgelände der SpVgg Zeckern.



Ortsgruppe Röttenbach-Hemhofen

Storchenfamilie in Röttenbach 2026

Unsere Storchenfamilie war auch in diesem Jahr wieder sehr erfolgreich. Wie im letzten Jahr gab es keine Probleme, so dass auch kein Horst-Eingriff nötig wurde.

Am 23. Mai wurden vier Jungstörche im Alter von 5 Wochen beringt, dies machten Ehrenamtliche im Auftrag der Vogelwarte Radolfzell

(Max Planck Institut für Ornithologie). Ende Juni hatten alle vier Jungstörche den Horst verlassen, sie kamen aber stetig zurück, denn sie wurden noch gefüttert. Die Nächte verbringen sie zu ihrer Sicherheit auf dem Horst. Seit Mitte Juli fehlt nun ein Jungstorch. Das meldeten uns auch viele Beobachter der Röttenbacher Webcam. Selbst aus Bremerhaven bekamen wir besorgte Zuschriften über dessen Verbleib, sie möchten wissen wo der 4. Jungstorch bleibt. Wir wussten es auch nicht, also suchten wir zunächst die nähere Umgebung des Horstes ab, ohne Erfolg. Der Verlust von Jungstörchen passiert immer wieder, selbst wenn sie schon flügge sind, denn auch das Starten und Landen will gelernt sein.

Intensive Beobachter der Webcam sind über den Verlust eines Jungvogels der Storchenfamilie traurig. Sie betrachten Störche eher als Haustiere, manche würden ihnen sogar Namen geben. Wir Storchenbeauftragte sehen die Störche als Wildvögel und das sollen sie auch bleiben.

Bei der jetzigen Storchenpopulation in unserer Region ist ein Verlust für diese Vogelart überhaupt kein Problem, selbst wenn – wie kürzlich in Uehlfeld – über 10 Störche an einem Tag zu Tode kamen.

Storchenbeauftragte

Alfons Zimmermann u. Hubert Amon

Natur-Entdecker-Tour

Bald ist es wieder soweit, gemeinsam entdecken wir die Vielfalt an Pflanzen und Tieren um uns herum und entlocken ihnen das eine oder andere Geheimnis.

Willkommen sind alle, die sich für die Natur interessieren. Vorkenntnisse oder Fitness sind nicht nötig, wir gehen auf einfachen Wegen meist nur wenige hundert Meter und finden und lernen doch so viel!

Mitbringen: Foto oder Smartphone, eventuell eine Bestimmung-App und vor allem Neugier

Nächster Treffpunkt:

Dienstag, 28.7., 17.00 Uhr, Röttenbach am Ende der Hannberger Straße.

Kostenlos und einfach ohne Anmeldung kommen

Kontakt: roettenbach-hemhofen@bund-naturschutz.de

Infos über Aktivitäten des Bund Naturschutz:

Für den Ortsverein: <https://t1p.de/bn-og-roe-hh>

Für den Landkreis: <https://hoechstadt-herzogenaaurach.bn.de/veranstaltungen.html>

Facebook: @BN Hoechstadt.Herzogenaaurach

Instagram: @bnkg.hoechstadtherzo



Einladung zum 3. Hemhöfner Hobby-Cup am 19.9.2026 um 15 Uhr

Dabei melden sich mind. 2, maximal 4 Spieler* als ein Team an. Diese Teams spielen dann im Turnierbaum gegeneinander Bitte beachtet: Das Turnier richtet sich explizit an Hobby-Spieler, die nicht am Dart-Spielbetrieb teilnehmen (E- und Steeldart).

Der Tag soll für alle sein, die eben ab und zu mit Freunden „a weng Spiggern“ oder das einfach mal ausprobieren möchten.

Wir freuen uns riesig auf eure Anmeldungen. Gerne per E-Mail an dc-gs-hemhofen@gmx.de

oder über den QR-Code:



Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen 2026

Am 29.8.2026 um 15:00 Uhr im Gasthaus Goldener Schwan Hemhofen

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht Vorstandschaft
3. Entlastung Vorstandschaft
4. Bildung Wahlausschuss
5. Durchführung der Neuwahlen
6. Planungen für 2026/2027
7. Sonstiges, Wünsche, Anträge

Anträge und Wünsche bitte bis spätestens 28.8.2026 über eure Kapitane, per Mail (dc-gs-hemhofen@gmx.de) oder direkt an die Vorstandschaft stellen.

Ergebnisse:

Die jeweiligen Ergebnisse, Tabellen und der Spielplan können direkt auf der 2K-Dart Seite abgerufen werden. Alle Links zu den Mannschaften findet ihr auf

www.goldener-schwan-hemhofen.de/darts

Training:

Dart macht Spaß. Komm doch einfach an einem Heimspiel oder an einem der regelmäßigen Turniere vorbei und schau dir alles an. Gerne kannst du auch selber an unserem Trainingstagen reinschnuppern, immer dienstags oder mittwochs ab 19 Uhr in unserer **Vereinsgaststätte Goldener Schwan in Hemhofen**. Falls du Fragen hast kannst du auch gerne eine **E-Mail an dc-gs-hemhofen@gmx.de** schreiben.



Geflügelzuchtverein Hemhofen u. Umgebung e.V.

Hiermit laden wir alle Mitglieder, Freunde, Bekannte und die Bevölkerung zur

Geflüglerkerwa

in unserer Anlage am Brunnholz am **Samstag, den 01.08.2026 ab 18.00 Uhr** herzlichst ein.

Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt.

Wir bieten an:

- Traditionelle Backhändel mit Salat
- Steaks mit Salat
- Bratwürste mit Salat
- Für alle, die auf Fleisch verzichten möchten, wird ebenfalls ein vegetarisches Gericht angeboten.

Wir hoffen und freuen uns auf zahlreichen Besuch sowie auf ein paar gesellige Stunden in unserer Anlage.

Außerdem möchten wir uns bei allen Besucherinnen und Besuchern unseres Tags der offenen Tür herzlich bedanken!

Wir haben uns sehr über das große Interesse, die zahlreichen Gespräche und die positive Atmosphäre gefreut.

Ein besonderer Dank gilt auch allen unseren Sponsoren und Unterstützern.

Unsere nächste Monatsversammlung findet am **07.08.2026** statt. Wir freuen uns auf eure zahlreiche Teilnahme.

1. Vorsitzender
A. Dromann

Schriftführerin
A. Böhm



Helferkreis Flüchtlinge Hemhofen

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin für einen **freundlichen und ruhigen älteren Herrn aus der Ukraine**

(Rentner),

der nach 3 Jahren wegen Eigenbedarf aus seiner jetzigen Wohnung in Hemhofen ausziehen muss, eine **kleine 1-Zimmer-Wohnung oder Zimmer mit Kochgelegenheit** in Hemhofen/Zeckern/Röttenbach.

Die Mietzahlung ist gesichert.

Fragen oder Angebote per Mail an HKHemhofen@t-online.de oder Tel. 0159/03019792

Alois Meißner – Helferkreis Flüchtlinge Hemhofen



Kirchliche Nachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hemhofen

I. Pfarrstelle: Pfarrerin Christiane Börstinghaus, Heppstädter Weg 6, Hemhofen, Tel. 09195 2336

II. Pfarrstelle: Pfarrerin Laura Stöhler, Wallweg 11a, Röttenbach; Tel. 09195 3489 oder 0151 70590875

Ev. Montessori Kinderhaus: n. n., Wallweg 11, Röttenbach, Tel. 09195 4095

Öffnungszeiten im Pfarramt Hemhofen:

Das Pfarramt ist Montag bis Donnerstag von 10:00 -12:00 Uhr und Dienstag von 17:00-19:00 Uhr besetzt.

Pfarramtssekretärin Gunhild Battes. Tel. 09195 2336

E-Mail: pfarramt.hemhofen@elkb.de

Wir laden Sie herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein:

1. Termine:

Samstag, 25. Juli 2026

09:00 Uhr Konfitag im Gemeindehaus in Hemhofen

Sonntag, 26. Juli 2026

10:00 Uhr Gottesdienst mit Reisesegen und Verabschiedung von Pfarrerin Laura Stöhler (Pfarrerin Laura Stöhler)

Montag, 27. Juli 2026

10:30 Uhr Gottesdienst im Haus Heinrich (Pfarrerin Christiane Börstinghaus)

Dienstag, 28. Juli 2026

09:00 Uhr Bastelkreis „Flinke Schere“ im Gemeindehaus in Hemhofen

Donnerstag, 30. Juli 2026

09:00 Uhr Ökumenischer Schulschlussgottesdienst in der katholischen Kirche St. Mauritius in Röttenbach (Pfarrerin Laura Stöhler und Adam Hasenberger)

10:00 Uhr Ökumenischer Schulschlussgottesdienst in der katholischen Kirche Maria Königin in Hemhofen (Pfarrerin Laura Stöhler und Adam Hasenberger)

Freitag, 31. Juli 2026

20:00 Uhr Jam Session im Franziskushaus in Röttenbach

Sonntag, 02. August 2026

09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Heilandskirche in Hemhofen (Prädikant Hans Batz)

Donnerstag, 06. August 2026

19:00 Uhr Mannomann – Boulen zwischen Friedhof und Weiher in Röttenbach

Sonntag, 09. August 2026

11:00 Uhr Gottesdienst in der katholischen Kirche St. Michael in Heroldsbach (Prädikant Andreas Dorn)

2. Gottesdienst mit Reisesegen und Verabschiedung von Pfarrerin Laura Stöhler:

Am Sonntag, den 26. Juli 2026 wird Pfarrerin Laura Stöhler beim **Gottesdienst um 10:00 Uhr in der Heilandskirche in Hemhofen** verabschiedet. Da es auch der letzte Gottesdienst vor den Sommerferien ist, gibt es Segen für Ihre Reise. Musikalisch begleitet

uns die Franziskusband.

Schön, wenn Sie mit dabei sind!

Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es Gelegenheit bei Getränken und Salatbuffet mit Pfarrerin Laura Stöhler ins Gespräch zu kommen und sich von ihr zu verabschieden.

Sie mögen gern einen Salat zum Buffet beitragen? Dann melden Sie sich bei Pfarrerin Börstinghaus. Pfarrerin Stöhler hat sich ein buntes Salatbuffet gewünscht. Machen wir als Gemeinde ihr die Freude eines gemeinsamen Essens.

St. Mauritius, Röttenbach, Maria Königin, Hemhofen und St. Wendelin Zeckern

Kath. Pfarramt, Hauptstraße 7

Tel. 09195/7110 – Fax 09195/6218

www.pfarrei-roettenbach-hemhofen.de

Bürozeiten: Dienstag und Mittwoch von 15:30 Uhr – 18:00 Uhr

Donnerstag von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr

E-Mail Adresse von unserem Pfarrbüro:

24.07.2026 bis 02.08.2026

Fr. 24.07. Hl. Christophorus, hl. Scharbel Mahluf
10:30 Ze Haus Heinrich Wortgottesfeier

Sa. 25.07. Hl. Jakobus
13:00 Röttenbach Trauung Familie Theiler
17:30 Röttenbach Eucharistiefeier

So. 26.07. 17. Sonntag im Jahreskreis
Kollekte für die kirchliche Jugendpflege und -fürsorge
09:00 ULF Dechsend Eucharistiefeier
f. † Erika Dürrbeck zum Todestag.
10:30 Hemhofen Eucharistiefeier
f. in Dank und Bitte.

Di. 28.07. Dienstag der 17. Woche im Jahreskreis
18:00 Hemhofen Eucharistiefeier
19:00 ULF Dechsend Andacht des evangelischen Chores

Mi. 29.07. Hl. Martha, Maria u. Lazarus
18:00 ULF Dechsend Eucharistiefeier
† Erika Dürrbeck.

Do. 30.07. Hl. Petrus Chrysologus
09:00 Röttenbach Schulschlussgottesdienst der Grundschule
10:00 Hemhofen Schulschlussgottesdienst der Grundschule

Sa. 01.08. Hl. Alfons Maria von Liguori
14:30 Röttenbach Taufe Familie Warter
17:30 Zeckern Eucharistiefeier
f. † Schwester Elisabeth Lell.
17:30 Röttenbach Eucharistiefeier Das ewige Licht wurde
gespendet von Frau Amon.
f. † Johann Amon u. leb. u. verst.
Angehörige
f. † Siglinde Gambel zum Todestag mit
Hans u. Rainer Gambel u. † Eltern d.
Fam. Gößwein.

Das ewige Licht wurde gespendet von Frau Amon.

So. 02.08. 18. Sonntag im Jahreskreis
08:30 ULF Dechsend Eucharistiefeier zum Patronatsfest mit
Prozession
f. † Katharina & Adam Müller sowie leb.
u. verst. Angehörige.
10:30 Hemhofen Eucharistiefeier

Seniorenkreis der

Kirche Maria Königin Hemhofen

Liebe Seniorinnen und Senioren wir laden Sie ganz herzlich ein zu unserem nächsten Treffen am

Dienstag, 21.07.2026

zu unserem **traditionellen gemeinsamen Treffen mit dem Seniorenkreis Röttenbach** ein.

Wir treffen uns in diesem Jahr in Hemhofen. Um 15:30 Uhr feiern wir zusammen einen Gottesdienst in der Kirche Maria Königin Hemhofen, anschließend gehen wir zum gemütlichen Abendessen ins FORUM der Gemeinde Hemhofen. Leckeress Essen wartet dann bereits auf Sie, mitzubringen ist nur — gute Laune.

Herzliche Einladung ergeht an alle **Senioren/innen aus Röttenbach, Hemhofen und Zeckern**, sowie natürlich auch an **unsere evangelische MitchristInnen**. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Möchten Sie zuhause abgeholt werden? Bitte rufen Sie bei Familie Preller (Tel. 4151) an und reservieren den „Flinken Fritz“ (für Hemhofen).

gez.

Pfr. Jacob Kurasserry und die Leitungsteams der Seniorenkreise

Bergwanderwochenende am 12./13. September 2026

Die traditionelle Bergwanderung der Pfarrgemeinden Röttenbach, Hemhofen und Zeckern findet auch in diesem Jahr zur besten Wanderzeit statt.

Zu dem Wanderwochenende sind **alle Christen** eingeladen!

Wir wollen uns in **der Eng Alm** und der **Tegernseer/Buchstein Hütte** umschaun.

Anmeldung:

Die Anmeldung und die Anzahlung von € 130 ist bis zum **31.7.2026** erforderlich, um die Zimmer und den Bus verbindlich zu buchen. Der Rest des Reisepreises wird im Bus eingesammelt bzw. zurückerstattet.

Die Anmeldung ist im Kath. Pfarramt Röttenbach oder bei Werner Becherer Tel. 015150745856 Mail-Adresse werner.becherer@gmail.com möglich.

Information:

Der Ablauf, verschiedene Schwierigkeitsgrade und die Ausrüstung sind gleich wie in den letzten Jahren.

D. h. Abfahrt um 5:15 in Hemhofen bzw. 5:30 in Röttenbach, verschiedene Wanderungen am Samstag, abends gemütliches beisammen sein. Ich bin mir sicher, dass auch wieder gesungen wird, deshalb bitte möglichst Musikinstrumente mitbringen.

Am Sonntag starten wir nach dem Frühstück zu weiteren Wanderungen. Wir werden dann an geeigneter Stelle einen Berggottesdienst feiern.

Rückkehr wird so gegen 21 Uhr sein.

Auf der Homepage der Pfarrei www.st-mauritius-roettenbach.de finden Sie nähere Informationen zur Fahrt.

Rückfragen sind auch gerne bei Werner Becherer Tel. 0151 50745856 Mail-Adresse werner.becherer@gmail.com möglich.

Ein Info-Abend ist in diesem Jahr **nicht** geplant.

Haftungsausschluss: Die Reise erfolgt auf eigene Verantwortung.

Gez. Werner Becherer

Herzliche Einladung zur Pfarrhofserenade am 7. August 2026 um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Mauritius zu Röttenbach



Tauchen Sie ein in einen musikalischen Sommerabend in der St. Mauritius-Kirche Röttenbach!

Das „Dinkelsbühler Blechbläser Ensemble“ entführt Sie auf eine lebendige Reise durch verschiedenste Epochen und Musikstile. Freuen Sie sich auf eine bunte Mischung aus klassischen Meisterwerken, traditionellen Klängen und stimmungsvoller Filmmusik. Das „BEST OF“ zeigt die vielfältige Bandbreite und den mitreißenden Sound des Ensembles auf faszinierende Weise. Lassen Sie sich von der Klangfülle der Blechblasinstrumente begeistern und genießen Sie die mitreißende Atmosphäre. Bei schönem Wetter lassen wir den Abend anschließend entspannt bei einem Glas im Vorgarten des Pfarrheimes ausklingen.

Eintritt frei – Spenden erwünscht

Aktuelle Termine entnehmen Sie bitte auch jederzeit unserer Homepage unter www.pfarrei-roettenbach-hemhofen.de

Volkshochschule Adelsdorf

Bildungswerk Adelsdorf, Hemhofen, Röttenbach

Hauptstr. 4, 91325 Adelsdorf

vhs@adelsdorf.de

www.vhs-adelsdorf.de

Telefon: 09195-9432400

Dienstag bis Donnerstag 8:00 – 12:00 Uhr

und Donnerstag 14:30 - 17:30 Uhr

ADELSDORF

E-151 Körperbewusstsein stärken – Mit Achtsamkeit zu mehr Lebendigkeit, Alexandra Karl

In diesem Workshop bist du eingeladen, achtsam in Kontakt mit deinem Körper zu treten und die eigene Lebendigkeit bewusster zu spüren. Oft sind wir vor allem im Kopf unterwegs, übergehen Körpersignale und verlieren unbewusst den Zugang zur Sprache des Körpers. Die Dozentin ist Physiotherapeutin und Homöopathin und verbindet fachliches Wissen über den Körper mit einem ganzheitlichen Blick auf Gesundheit, Wahrnehmung und Wohlbefinden. Sa 05.09.2026; 9:30-13:00 Uhr; 31,50 Euro

E-158 Yin Yoga für Anfänger, Stephanie Müller-Dutz

Mo 07.09.-09.11.2026; 17:15-18:45 Uhr; 82,50 Euro (10)

E-129 Relax Mix – Entspannung am Abend, Simone Utz

In diesem Kurs lernst du verschiedene Wege zur Entspannung kennen. Du probierst Autogenes Training, eine ruhige Atemübung und die Progressive Muskelentspannung.

Di 08.09.-29.09.2026; 18:30-19:30 Uhr; 22,00 Euro (4)

E-152 Bewusst Sein – Den Geist achtsam entdecken, Alexandra Karl

Unser Geist begleitet uns durch jeden Tag. Er denkt, bewertet, plant, erinnert und erschafft die Realität, durch die wir die Welt erleben. Im stetigen Gedankenstrom des Alltags gehen jedoch innere Ruhe und Klarheit oft verloren. In diesem Workshop bist du eingeladen, deinem Geist mit Neugier und Achtsamkeit zu begegnen und den Blick nach innen zu richten. Die Dozentin ist Physiotherapeutin und Homöopathin und verbindet fachliches Wissen über den Menschen mit einem ganzheitlichen Blick auf Gesundheit, Bewusstsein und persönliche Entwicklung. Sa 12.09.2026; 9:30-13:00 Uhr; 31,50 Euro

E-144 Italienisch mit Grundkenntnissen, Karin Stammmler

Mi 16.09.-02.12.2026; 9:30-11:00 Uhr; 85,00 Euro (10)

E-079 HIIT – Powertraining für Fortgeschrittene, Fanny Heath

Du willst dich richtig fordern und an deine Grenzen gehen?

Du nutzt dein eigenes Körpergewicht und bringst dabei Muskeln, Herz und Kreislauf ordentlich in Schwung.

Mi 16.09.-02.12.2026; 17:15-18:15 Uhr; 55,00 Euro (10)

E-142 Badminton - Anfänger und Fortgeschrittene, Christopher Batz

Mi 16.09.-09.12.2026; 20:00-21:30 Uhr; 48 Euro (12)

E-143 Italienisch A2 für Fortgeschrittene; Karin Stammmler

Mo 21.09.-07.12.2026; 9:30-11:00 Uhr; 85,00 Euro (10)

E-078 Full Body Workout mit Hanteln, Fanny Heath

Kleine Zirkel und Fit-Fight-Elemente bringen Abwechslung und machen richtig Spaß.

Mo 21.09.-30.11.2026; 17:45-18:45 Uhr; 55,00 Euro (10)

E-140 Englisch für Anfänger mit Grundkenntnissen Niveau A2, Aleksandra Wernecke

Di 22.09.-24.11.2026; 11:30-13:00 Uhr; 85,00 Euro (10)

E-135 Silberringe de Luxe - gestalte deinen individuellen Ring, Renate Brandel-Motzel

Do 24.09.2026; 18:00-21:30 Uhr; 28,00 Euro zzgl. Materialkosten

E-114 Quilten: Charming-Stoffe für die Seele, Sabine Aly

Jedes Quiltprojekt ist absolut einzigartig. Stoffart, Zusammenstellung und Nähte. Mach aus deiner Quiltidee ein Unikat.

Fr 25.09. 17:30-21:30 Uhr und Sa. 26.09.2026 09:00-17:00 Uhr; 80,00 Euro zzgl. Materialkosten (2)

E-063 Fotowalk – Tipps und Tricks zum Fotografieren in der Praxis, Bianca Ehrich

Du liebst es, mit der Kamera unterwegs zu sein, aber deine Bilder wirken oft anders, als du sie dir vorgestellt hast? Dann schnapp dir deine Kamera und komm mit auf unseren Fotowalk!

So 27.09.2026; 17:00-19:00 Uhr; 12,50 Euro

E-115 Wechselklappentasche- eine Tasche mit vielen Gesichtern, Sabine Aly

Der Kurs ist bedingt für Anfänger geeignet, Nähkenntnisse sollten vorhanden sein.

Di 29.09.-10.11.2026; 18:00-21:00 Uhr; 100,00 Euro (5)

E-127 Dein Look für den Alltag – Augen & Brauen perfekt in Szene setzen, Astrid Stiller

Der Schwerpunkt liegt auf der Augenpartie: Visagistin und Beauty Coach Astrid Stiller zeigt dir, wie du deine Augenbrauen passend formst und betonst und wie du mit Lidschatten, Mascara & Co. einen frischen, modernen Look zauberst. Du erhältst wertvolle Tipps zur Produktauswahl, Anwendung und zu kleinen Tricks mit großer Wirkung.

Di 29.09.2026; 18:00-21:00 Uhr; 21,50 Euro

E-182 Koreanisches Erntedankfest kulinarisch erleben, Eunju Choi

Di 29.09.2026; 18:00-21:00 Uhr; 18,00 Euro

E-186 Einzigartige Drucke gestalten – Gelplattendruck für Anfänger, Nicole Ott

In diesem Kurs entdeckst du eine kreative Druck Technik, mit der du Schritt für Schritt eigene Kunstwerke entstehen lässt. Du lernst den Umgang mit der Gelplatte kennen und gestaltest Drucke mit Schablonen, Farben sowie natürlichen Materialien wie Blättern und Blüten.

Mi 30.09.2026-07.10.2026; 17:00-20:00 Uhr; 38,00 Euro (2)

HEMHOFEN

E-164 Tanzkurs für Anfänger (Paartanz) - gemeinsam die ersten Schritte wagen, Martin Wichert

Di 22.09.-08.12.2026; 17:15-18:45 Uhr; 58,50Euro (9)

E-156 Tanz dich fit mit Zumba, Martin Wichert

Di 22.09.-08.12.2026; 19:00-20:00 Uhr; 60,50 Euro (11)

E-149 Wirbelsäulengymnastik, Marion Haffner-Daum

Di 22.09.-08.12.2026; 20:00-21:00 Uhr; 60,50 Euro (11)

E-159 Tanzkurs für Paare -Mittelstufe 3, Martin Wichert

Mi 23.09.-09.12.2026; 18:30-20:00 Uhr; 71,50 Euro (11)

E-162 Tanzkurs für Anfänger (Paartanz) - gemeinsam die ersten

Schritte wagen, Martin Wichert

Fr 25.09.-11.12.2026; 19:00-20:30 Uhr; 65,00 Euro (10)

E-163 Tanzkurs für Singles – Anfänger, Martin Wichert

Fr 25.09.-11.12.2026; 20:30-22:00 Uhr; 65,00 Euro (10)

RÖTTENBACH

E-165 MÄNNER YOGA, Petra Wenzeler

Der Kurs ist geeignet für Anfänger und Geübte.

Di 15.09.-27.10.2026; 19:00-20:20 Uhr; 44,00 Euro (6)

E-167 Qigong – Neiyanggong, Roland Netzker

Neiyanggong ist eine Übungsform des Qigong, deren Grundlagen bis zur Ming-Dynastie (16. Jhd.) zurückverfolgt werden können und die in der Klinik von Beidahe (China) zu therapeutischen Zwecken zugänglich gemacht wurden. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Do 17.09.-10.12.2026; 18:00-19:00 Uhr; 60,50 Euro (11)

E-168 Die 18 Bewegungen des Taiji-Qigong, Roland Netzker

Die „18 Bewegungen“ sind eine Folge einfach zu erlernender Übungen, die zu innerer Ausgeglichenheit, Verbesserung der Beweglichkeit, des Gleichgewichts und der Konzentrationsfähigkeit führen.

Do 17.09.-10.12.2026; 19:00-20:00 Uhr; 60,50 Euro (11)

E-173 Gymnastik Ü50, Roland Netzker

Fr 18.09.-11.12.2026; 9:00-10:00 Uhr; 55,00 Euro (10)

E-175 Taijiquan Aufbaukurs, Roland Netzker

Vorkenntnisse der Kurzform im Yang-Stil nach Cheng man Ch'ing sind erforderlich.

Fr 18.09.-11.12.2026; 16:45-17:45 Uhr; 55,00 Euro (10)

E-176 Taijiquan Lange Form, Roland Netzker

Dieser Kurs richtet sich an Teilnehmer mit guten Vorkenntnissen.

Fr. 18.09.-11.12.2026; 18:00-19:30 Uhr; 82,50 Euro (10)

E-148 Englisch für Alltag und Beruf mit soliden Vorkenntnissen auf Niveau A2, Susanne Galsterer

Di 22.09.-01.12.2026; 16:30-18:00 Uhr; 85,00 Euro (10)

Eine Teilnahme zu den Kursen ist nur nach vorheriger Anmeldung bei der VHS möglich. Ausführliche Informationen zu diesen und vielen weiteren Kursen finden Sie auf unserer Internetseite.



folgen
Sie uns!

Berichte der Nachbargemeinde Röttenbach

Aktionskreis für eine Faire Welt e.V.
Röttenbach und Hemhofen



Fairtrade Mindestpreise und Prämien

Als einziges Zertifizierungssystem hat Fairtrade **Mindestpreise** für alle wichtigen Rohstoffe festgelegt – ein wichtiges Sicherheitsnetz für die Erzeuger und Erzeugerinnen. Sie unternehmen auch wichtige Schritte in Richtung existenzsichernden Einkommen und Löhne indem sie Referenzpreise festlegen, die Unternehmen zahlen können, um einen Beitrag zu fairen Einkommen zu leisten.

Die **Fairtrade-Prämie** ist ein zusätzlicher Geldbetrag, den Bauern und Bäuerinnen sowie Arbeitern und Arbeiterinnen von Unternehmen zusätzlich zum Fairtrade-Mindestpreis erhalten, um in Gemeinschaftsprojekte ihrer Wahl oder in die Verbesserung der Wirtschaftlichkeit ihrer Kooperative zu investieren.

Wir machen auch **Sommerferien**: Am Samstag, den 1. August ist nochmal Verkauf im Welt-LADEN; dann erst wieder nur an den Samstagen 22. und 29. August sowie 5. und 12. September.

Ansonsten sind die Öffnungszeiten des WELT-LADEN auf dem Rathausplatz:

Donnerstags von 16:00 bis 18:00 Uhr

Samstags von 10:00 bis 12:00 Uhr

Für das faire Welt Team

Werner Ritz



Tennisclub Röttenbach e.V.

Der Tennisclub Röttenbach benötigt Ihre Mithilfe.

Der bestehende Padel Court der Gemeinde Röttenbach erfreut sich großer Beliebtheit, die Auslastung ist sehr hoch und freie Spielzeiten fast nicht mehr vorhanden.

Deshalb starten wir eine Umfrage, um den Bedarf für zusätzliche Padel Plätze zu ermitteln.

Wir, Tennisclub Röttenbach, würden uns freuen, wenn viele Bürgerinnen und Bürger Hemhofens teilnehmen, damit wir zu einem aussagekräftigen Ergebnis kommen.

Zur Umfrage:



Vielen Dank im Voraus!

Mit freundlichem Gruß,

Joshua Hörning,

Schriftwart, TC Röttenbach



Öffnungszeiten:

Dienstag	17.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 11.30 Uhr
Tel. 94 90-80, Ringstr. 46 im Rathaus	
www.roettenbach-erh.de/buecherei	

Auch wenn wir bei der Fußball-WM nicht mehr dabei sind, unsere Fußballbücher waren sehr begehrt. Deshalb liegen auf unserem Sondertisch auch weiterhin Fußballbücher.

Das Wetter passt und überall wird gegrillt. Wenn Sie auf unserer Internetseite unter <https://opac.winbiap.net/roettenbach>

als Suchwort „grillen“ eingeben, erhalten Sie 26 Bücher und Zeitschriften mit dem Wort „grillen“ im Titel. Wenn Sie dann aufteilen möchten, welche Medien in unserer Bücherei in Buch- oder Zeitschriftenform verfügbar sind, grenzen Sie Ihr Suchergebnis ein und geben unter „Zweigstelle“ „Gemeindebücherei“ ein. Dort werden Sie feststellen, dass 8 Medien mit dem Wort „grillen“ im Titel in der Gemeindebücherei stehen und 18 in unserer Onleihe 3.0 ausleihbar sind. Genauso können Sie mit den Suchwörtern: Salat – Dessert oder überhaupt Rezepten verfahren.

Voranzeige:

Wir machen Sommerferien!!

In der Zeit vom 03.08. bis einschließlich 17.08.26 ist die Bücherei für zwei Wochen geschlossen!!

Am Dienstag, den 18.08.26 sind wir wieder für Sie da.

Die Schließzeit wird bei der Ausleihe bereits berücksichtigt.

Unsere emedien von Onleihe 3.0 sind davon aber nicht betroffen. Hier können Sie sich nach Herzenslust Bücher, Sachbücher, Kinderbücher, Hörbücher und Zeitschriften herunterladen. 15 Medien kann sich hier jeder Bibliotheksnutzer ausleihen, die man dann für 21 Tage lesen oder 14 Tage hören kann

(Zeitschriften nur einen Tag). Natürlich nur wenn die **Jahresgebühr bezahlt ist**.

Aber wenn Sie mit dieser neuen Technik nichts am Hut haben, kommen Sie doch vorher noch bei uns vorbei und decken sich mit ganz normalen Büchern für die zwei Wochen Ferienzeit ein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Heidi Schmitt
für das Büchereiteam



Harmonika-Club Röttenbach

Der HCR feiert Geburtstag

50 Jahre Harmonikaclub Röttenbach – das sind tausende Proben, unzählige Auftritte und vermutlich einige Millionen gezogene und gedrückte Balgbewegungen.

Kommt mit auf eine musikalische Zeitreise voller bekannter Melodien, schöner Erinnerungen und frischer Klänge von heute.

Samstag, 21. November 2026 um 16:00 Uhr in der Lohmühlhalle Röttenbach

Feiert mit uns 50 Jahre Musik, Leidenschaft und jede Menge guter Stimmung - denn gemeinsam klingt es einfach besser

Eure Vorstandschaft
Harmonika-Club Röttenbach
www.harmonikaclub-roettenbach.de



Seniorenwandern

**„Bewegung hält fit und gesund“
Treffpunkt jeweils Rathausplatz**

Dienstag, 28.07.2026, 9:00 Uhr schnelles Gehen
Mittwoch, 29.07.2026, 9:30 Uhr sehr gemütliches Wandern
Donnerstag, 30.07.2026, 9:30 Uhr aktives Wandern

Ihre Seniorenwandergruppe



TG Röttenbach

Vereinsmeisterschaften 2026 der TG Röttenbach - Breite und Leistung beeindruckten -

Am Samstag, dem 18. Juli, richtete die Turngemeinschaft Röttenbach ihre diesjährigen Vereinsmeisterschaften in den Sportarten Geräturnen weiblich/männlich und Rope Skipping aus. Die vielen Kinder und Jugendlichen, die mit großem Engagement und Ehrgeiz um möglichst viele Punkte und damit um gute Platzierungen kämpften, präsentierten den zahlreichen Zuschauern dabei ein außergewöhnlich breites Leistungsspektrum. Neben Nachwuchssportlerinnen und -sportlern, die erst seit kurzer Zeit Wettkampferfahrung sammeln konnten, waren auch Bezirks- und Bayerische Meisterinnen am Start, die bereits Höchstschwierigkeiten und technisch anspruchsvolle Übungen zeigten.

Der traditionell kurz vor den Sommerferien ausgetragene Wettkampf war für alle Beteiligten wieder ein sportlicher Höhepunkt des Schuljahres, der die erfolgreiche Nachwuchsarbeit der Turngemeinschaft und das Können der Turnerinnen, Turner und Rope-Skipperinnen unter Beweise stellte.

Die Podestplätze der Turnerinnen/Turner im Überblick (die

Ergebnisse des Rope-Skipping-Wettkampfes folgen in der nächsten Ausgabe):

Kürwettkampf LK2 weiblich

1. Ruby Nikol
2. Linda Kögler

Kürwettkampf LK3 weiblich

1. Josephine Komma
2. Tessa Hendel
3. Ronja Nikol

Wettkampf Pflichtübungen weiblich Leistungsklasse 1

1. Elody Knäulein
2. Betty Glaser
3. Anna Noppenberger

Wettkampf Pflichtübungen weiblich Leistungsklasse 2

1. Mina Yun
2. Jule Gieck
3. Hannah Neuper

Wettkampf Pflichtübungen weiblich Leistungsklasse 3

1. Sophie Neuper
2. Hannah Marr
3. Mila Krebs

Wettkampf Pflichtübungen männlich Leistungsklasse 1

1. Benjamin Winner
2. Leo Kores
3. Matheo Gutt

Wettkampf Pflichtübungen männlich Leistungsklasse 2

1. Konstantin Thalheim
2. Anton Zeuß
3. Felipe C. Alves

Kein Sportbetrieb in den Sommerferien

Liebe Sportlerinnen und Sportler,
während der Zeit der Sommerferien, die am 3. August beginnen und am 14. September zu Ende gehen, findet bekanntlich kein Sportbetrieb statt.

Die Turngemeinschaft wünscht Ihnen allen eine wunderschöne Sommerzeit sowie erholsame Urlaubs- und Ferientage.

Herzliche Grüße

Ihre Turngemeinschaft Röttenbach

Bildung, Kunst und Allerlei

Berufliches Schulzentrum Forchheim
-Aus Alt macht Neu BFS Forchheim für Kinderpflege -
Weiter Informationen finden Sie
unter www.hemhofen.de,
unter der Rubrik „News im Landkreis
und Umgebung“



Landratsamt ERH

Pflegestützpunkt des Landkreis Erlangen-Höchststadt

-Newsletter

-Flyer

-Onlineterminale

Interessierte können sich mit einem kurzen Vorstellungsschreiben
per E-Mail an naturschutz@erlangen-hoechststadt.de wenden.



Weitere Informationen finden Sie unter www.hemhofen.de, unter der Rubrik „News im Landkreis und Umgebung“

Vollvermietete Mehrfamilienhäuser provisionsfrei – ohne Maklergebühren - direkt von Eigentümergemeinschaft zu verkaufen!

Standorte: Adelsdorf (OT Aisch), Höchststadt a. d. Aisch, Mühlhausen, Fürth

Eckdaten: vollvermietet, solide Mieteinnahmen, mehrere Wohneinheiten je Objekt, gepflegter Zustand, attraktive Lagen mit guter Infrastruktur, ideal als langfristige Kapitalanlage

Weitere Informationen auf Anfrage:

Tel.: 0170 - 904 86 80 oder

E-Mail: gerald.brehm@hotmail.de

91448
EMSKIRCHEN
WALDSTR. 15
TELEFON
09104 575
www.
speer-info.de

SPEER
METALLBAUELEMENTE

■ BALKONGELÄNDER
■ HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
■ TERRASSENDÄCHER
■ CARPORTS ■ MARKISEN
■ ZÄUNE UND TORE
■ WINTERGARTEN ■ GLASHAUS

BALKONGELÄNDER
aus ■ Aluminium ■ Edelstahl



Fordern Sie unseren Prospekt an oder besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir beraten Sie gerne.

Sommerurlaub Praxis Tina Sperling



Urlaub vom 03.08.2026 bis 21.08.2026

Vertretung:

Praxis Bystron
Hauptstr. 3a, Röttenbach, Tel. 76 26

Bis 16.08.2026

Praxis Dr. Angela Almen
Grabenäcker 2, Hemhofen, Tel. 22 62

Ab 10.08.2026

Praxis Kirstin Harrer
Reihendorfer Weg 1, Hemhofen, Tel. 18 00



R. Geck



“Der Sommer steht vor der Tür!

MRG Geck steht Ihnen mit einer großen Auswahl an WAREMA Produkten gerne zur Verfügung.”

- ▣ Sonnenschutzanlagen
- ▣ Markisen ▣ Rolläden
- ▣ Fenster ▣ Türen
- ▣ Terrassendächer
- ▣ Insektenschutz
- ▣ E-Antriebe
- ▣ Reparaturen aller Art



Hauptstraße 28 · 91341 Röttenbach · Tel. 09195/921 56 51 · info@rollobau.de

www.rollobau.de

Unsere Ausstellung ist nach
Terminvereinbarung gerne für Sie geöffnet.

+ www.brk.de +
Bayerisches Rotes Kreuz



TelefonSeelsorge

0800-1110111

0800-1110222

**WIR
HÖREN
ZU** ☎ 💬 ✉ 👤

www.telefonseelsorge.de



**Waltraud
Lang**

* 28.02.1945

† 15.06.2026

DANKE

sagen wir allen für die tröstenden Worte, liebevoll geschriebenen Karten, Geldspenden sowie die Begleitung auf dem letzten Weg haben uns tief berührt und uns in dieser schweren Zeit Kraft und Trost geschenkt.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Jacob Kurasserry, dem Team vom Haus Heinrich sowie allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die gemeinsam mit uns Abschied genommen haben.

In dankbarer Erinnerung
Evi, Markus, Birgit, Ute und Kerstin
mit Familien



**arena
DREI**

PADEL • GREMSDORF

SOFT OPENING

AB 02.08.2026

AB 10:30 UHR

KOMMT EINFACH VORBEI!

DIREKT AN DER A3 • HÖCHSTADT-OST

- 2 Outdoor Courts (ab jetzt) + 4 Indoor (ab Sept.)
- Summer Lounge: Café, Drinks & Snacks
- Freies Spiel • Kurse • Tischtennis & mehr

**FRAGEN, PLATZ BUCHEN ODER
TRAINING?**

Einfach QR-Code scannen und uns direkt per
WhatsApp schreiben – oder online buchen auf
arenadrei.de.

@arenadrei • facebook: arena.DREI



WHATSAPP • MAXI

ARENADREI.DE

GEWERBEPARK 16

91350 GREMSDORF

Blümlein
Gesundes Wohnen



Heroldsbacherstr. 11 b / 91353 Hausen
Tel 09191 - 33 68 3 / Mobil 0175 - 921 80 51

Öffnungszeiten:

Mo 15-18 Uhr / Mi 9-12 Uhr / Do 9-12 + 15-18 Uhr
Fr 15-18 Uhr / Sa 9-12 Uhr.

AURO Naturfarben, Lacke, Lasuren, Anstrichstoffe
Natürliche Bodenbeläge und Verlegung
Abbeizen und Holzwurmbehandlung
Verleih von Bodenschleif- und Poliermaschinen

AURO



*Gartenpflege komplett, Rasen vertikutieren,
düngen, nachsäen, Rollrasen, Beete säubern,
Platten ausbessern und verlegen, Unkraut-
beseitigung, Hecken- & Zierstrauchschnitt...*

Tel.: 0176 - 427 607 14

QUALIFIZIERTE GARTENPFLEGE

Sichern Sie Ihr Lebenswerk - Gewinnen Sie Zeit!

**HECKEN- UND BAUMSCHNITT
OBSTGEHÖLZPFLEGE, GRABPFLEGE
RASEN- U. BODENVITALPFLEGE u.v.m.**

FA. LENZ schnell, zuverlässig, preiswert.

☎ 0175 - 20 19 819

Diese Anzeige ist ein Gutschein für eine

**PERSÖNLICHE, KOSTENLOSE
BODEN-ZUSTANDSANALYSE***

www.lenz-gartenpflege.de



*gültig nur in Verbindung mit einem Auftrag.

in
Höchstadt

NEUERÖFFNUNG



ANKAUF!

VERKAUF!

**GOLDGLANZ
ANTIK STUBE**

Gold	Silber	Zinn	Antiquitäten	Service
Altgold	Silberschmuck	Teller	Porzellan	Haushalts- auflösung
Bruchgold	Tafelsilber	Krüge	Gemälde	Teppiche
Zahngold	Silberbesteck	Becher	Militaria	Reparatur &
Münzen	Silbermünzen	Figuren	Pelzmäntel	Reinigung
Goldbarren	Uhren ...		Sammlungen	
Golduhren ...			aller Art Möbel	

Goldglanz Antik Stube
Schillerplatz 7
91315 Höchststadt/Aisch

*Hausbesuche möglich.
Serios und
unverbindlich!*

Tel.: 09193 6071208
Mobil: 0176 35363790
info@goldglanz-antikstube.de

Öffnungszeiten: Montag & Dienstag 9:30-15:00 Uhr & nach Vereinbarung

ADELSDORF

Hauptstraße 19

☎ **0171 - 40 61161**



BESTATTUNGEN

Marianne Schmuck
Inh. Sandra Schmuck

www.bestattungen-schmuck.de

*Ab sofort beraten
wir Sie persönlich nach Terminvereinbarung
in unserer Filiale im alten Brenner-Haus.*

*Beratung auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause -
in Ihrer gewohnten Umgebung.*